

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
417J

1990

Neuvième complément à la Publication 417 (1973)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Les feuilles de ce complément sont à insérer dans la Publication 417 (1973)

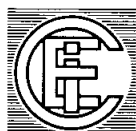
Ninth supplement to Publication 417 (1973)

Graphical symbols for use on equipment

The sheets contained in this supplement are to be inserted in Publication 417 (1973)

© CEI 1990 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



IECNORM.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn

**INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION
DES NOUVELLES PAGES ET FEUILLES
DE NORMES DANS LA PUBLICATION 417**

- 1 Retirer la page de titre existante et insérer la nouvelle page de titre
- 2 Retirer les pages 9 à 30 existantes et insérer les nouvelles pages 9 à 33
- 3 Retirer les feuilles 5107, 5108, 5124 et 5125 existantes et insérer les nouvelles feuilles 5107, 5108, 5124 et 5125
- 4 Insérer les nouvelles feuilles 5173, 5220, 5221, 5222, 5223, 5307, 5308, 5319, 5430, 5433, 5434, 5498, 5499, 5500, 5501, 5502, 5503, 5504, 5505, 5506, 5507, 5508, 5509

**INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION
OF NEW PAGES AND SHEETS
IN PUBLICATION 417**

- 1 Remove existing title page and insert in its place the new title page
- 2 Remove existing pages 9 to 30 and insert in their place new pages 9 to 33
- 3 Remove existing sheets 5107, 5108, 5124 and 5125 and insert in their place new sheets 5107, 5108, 5124 and 5125
- 4 Insert new sheets 5173, 5220, 5221, 5222, 5223, 5307, 5308, 5319, 5430, 5433, 5434, 5498, 5499, 5500, 5501, 5502, 5503, 5504, 5505, 5506, 5507, 5508, 5509

Withdrawing
IEC NORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417 J11990

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

**CEI
IEC
417**

Première édition
First edition
1973

Modifiée selon les Compléments
Amended in accordance with Supplements
A(1974), B(1975), C(1977), D(1978),
E(1980), F(1982), G(1985), H(1987)
et/and J(1990)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Graphical symbols for use on equipment

© CEI 1990 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms sans l'accord écrit de l'éditeur

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

IECNORM.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn

SECTION DEUX

INDEX ALPHABÉTIQUE

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
A		C	
Accord	5045	Bras en U pour radiodiagnostic	5374
Adaptateur, radiorécepteur	5043	Brillance, luminosité	5056
Adaptateur téléphonique	5090	Bruit, Terre sans	5018
Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau	5298		
Agent de rinçage	5299	Cadrage horizontal	5063
Ajustement à un maximum	5147	Cadrage vertical	5064
Ajustement à un minimum	5146	Cadre	5042
Alarme en général	5307	Calage de la couronne de gisement	5200
Alarme urgente	5308	Calage du répéteur du gyrocompas	5197
Amplificateur	5084	Camera de radiophotographie	5344
Amplificateur à tube à ondes progressives	5255	Caméra de télévision	5116
Amplificateur opérationnel	5303	Caméra de télévision en couleur	5117
Amplitude du balayage horizontal	5065	Canal de données à commande logique, Selecteur de	5271
Amplitude du balayage vertical	5066	Cardioïde ou Microphone unidirectionnel	5075
Annulation générale	5503	Casque stéréophonique	5078
Anode grande vitesse, Rotation d'	5405	Casque téléphonique	5077
Anode vitesse normale, Rotation d'	5404	Cassettes, Changeur de films ou de	5362
AP (médical), Appareil de catégorie	5331	Cassettes en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de films ou de	5363
APG (médical), Appareil de catégorie	5332	Catégorie AP (médical), Appareil de	5331
Appareil de catégorie AP (médical)	5331	Catégorie APG (médical), Appareil de	5332
Appareil de catégorie APG (médical)	5332	Cercles de distance, Luminosité des	5144
Appareil médical de type BF	5333	CF, Appareil médical de type	5335
Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de défibrillation	5334	CF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type	5336
Appareil médical de type CF	5335	Chambre d'ionisation	5406
Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de défibrillation	5336	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du	5384
Appel en instance	5507	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du centre du	5383
Appel repris	5508	Changeur de films ou de cassettes	5362
Arceau de radiodiagnostic	5373	Changeurs de films ou de cassettes en fonctionnement bidirectionnel	5363
Arrêt après dernier rinçage	5229	Charges électrostatiques, Dispositif sensible aux	5134
Arrêt (mise hors service)	5110	Châssis, Masse	5020
Arrêt (mise hors tension)	5008	Chauffage, Operation de séchage ou de	5237
Arrêt rapide	5178	Chirurgicale, Table	5369
Attente	5009	Choix du cliché radiographique division en deux et orientation	5360
Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil	5266	Choix du cliché radiographique division en quatre et orientation	5361
Attente pour recherche	5506	Choix du cliché radiographique plein format et orientation	5359
Atténuation du niveau des signaux (local/distance)	5044	Cliché radiographique division en deux et orientation, Choix du	5360
Avertisseur	5014	Cliché radiographique division en quatre et orientation, Choix du	5361
		Cliché radiographique plein format et orientation, Choix du	5359
B		Combiné téléphonique type casque	5079
Bas niveau d'eau	5235	Compression pour radiodiagnostic, Dispositif de	5348
Berceau porte-patient rotation autour de son axe longitudinal	5398	Compression pour radiodiagnostic mouvement, Dispositif de	5349
BF, Appareil médical de type	5333	Compression pour radiodiagnostic en position escamotée, Dispositif de	5351
BF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type	5334	Compression pour radiodiagnostic en pression, Dispositif de	5350
Bidirectionnel alterné en radiodiagnostic, Fonctionnement	5365	Commande automatique d'accord (de fréquence)	5046
Bidirectionnel simultané en radiodiagnostic, Fonctionnement	5364	Commande automatique pour radiodiagnostic, Système de	5355
Binaire codé, Signal	5317	Commande de radiographie	5328
Bloc de passage	5254	Commande principale, Poste de	5263
Blocage de l'enregistrement	5169	Commutateur à pédale	5114
Blocage de l'enregistrement sur une bande	5101		
Borne de référence de signal	5173		
Boucle	5280		
Bouton-poussoir à deux positions stables, Position enfoncée d'un	5268		
Bouton-poussoir à deux positions stables, Position sortie d'un	5269		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Commutateur horaire, minuterie, horloge	5184	Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets	5388
Commutateur tenu à la main	5322	Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets	5387
Comparateur	5306	Dispositif de limitation du faisceau fermé	5386
Concentration	5055	Dispositif de limitation du faisceau ouvert	5385
Contraste	5057	Dispositif de protection contre les surtensions	5275
Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement	5098	Dispositif général d'interface	5424
Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande	5099	Dispositif sensible aux charges électrostatiques	5134
Contrôle de la puissance de l'émission	5149	Disques phonographiques, Lecteur pour	5086
Contrôle des piles	5001	Disques phonographiques, Lecteur stéréophonique pour	5087
Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information	5167	Distant	5277
Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information	5168	Distorsion, Correcteur de	5286
Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information	5166	Doublet	5040
Contrôle durant la lecture d'une bande	5100		
Contrôle émission/réception	5150		
Conversation à trois correspondants	5500	E Echantillonneur	5305
Convertisseur à sortie stabilisée en courant	5302	Eclairage	5012
Convertisseur à sortie stabilisée en tension	5284	Eclairage à faible intensité	5321
Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimen- tation de substitution	5003	Eclairage indirect	5320
Convertisseur continu/alternatif (onduleur)	5194	Ecouter	5211
Correcteur de distorsion	5286	Ecouteur	5076
Correction, instruction ou	5105	Effacement de bande	5097
Couleur (symbole distinctif)	5048	Effacement d'un support d'information	5165
Couleur, Saturation de	5058	Effet de mer réduction maximale	5161
Coupe	5171	Effet de mer réduction minimale	5141
Coupe-bande, Filtre	5160	Effet de pluie réduction maximale	5162
Coupe-circuit	5016	Effet de pluie réduction minimale	5142
Coupe de bande	5103	Effet ou action à partir d'un point de référence	5025
Coupleur numérique	5281	Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence	5027
Courant alternatif	5032	Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence	5028
Courant continu	5031	Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence	5029
Courant continu et alternatif	5033	Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence	5030
Craniographe	5372	Effet ou action vers un point de référence	5026
D Déconnexion	5509	Egalisation des phases	5201
Défibrillation, Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de	5334	Electrostatiques, Dispositif sensible aux charges	5134
Défibrillation, Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de	5336	Embrouilleur	5420
Défilement lent	5124	Emetteur de signalisation	5256
Défilement normal	5107	Emission/réception, Contrôle	5150
Défilement rapide	5108	Enregistrement, Blocage de l'	5169
Démarrage (d'une opération)	5104	Enregistrement, Contrôle à l'entrée durant l'	5098
Démarrage rapide	5177	Enregistrement sur bande	5095
Démodulateur	5260	Enregistrement sur une bande, Blocage de l'	5101
Déplacement dans les deux sens	5023	Enregistrement sur une bande, Contrôle de la bande après l'	5099
Déplacement dans un sens	5022	Enregistrement sur un support d'information	5163
Déplacement limité dans les deux sens	5024	Enregistrement sur un support d'information, Contrôle des signaux après l'	5167
Desembrouilleur	5421	Enregistrement sur un support d'information, Contrôle des signaux durant l'	5166
Detergent pour le lavage de la vaisselle	5301	Enregistrement vidéo	5120
Diaphragme à iris fermé	5324	Enregistrement vidéo en couleur	5121
Diaphragme à iris ouvert	5323	Enregistreur à bande	5093
Dispositif de compression pour radiodiagnostic	5348	Enregistreur de son stéréophonique à bande magné- tique	5094
Dispositif de compression pour radiodiagnostic en position escamotée	5351	Enregistreur graphique traceur	5192
Dispositif de compression pour radiodiagnostic en pression	5350	Enregistreur vidéo magnétique (magnétoscope)	5118
Dispositif de compression pour radiodiagnostic mouvement	5349	Enregistreur vidéo magnétique en couleur (magné- toscope couleur)	5119
Dispositif de contrôle visuel d'image	5051	Ensemble radiogène à rayonnement X	5338
Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur	5052		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Ensemble radiogène à rayonnement X en émission	5339	Haut-parleur fonctionnant en microphone	5126
En service d'une partie d'appareil, Mise	5264	Haut-parleur/microphone	5081
Entrée	5034	Horloge, commutateur horaire, minuterie	5184
Équilibre	5072	Hors service d'une partie d'appareil, Mise	5265
Équipement pour tomographie	5345	Hydrophone	5151
Équipement radiologique plafonnier	5367		
Equipotentialité	5021	I Illumination	5012
Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique	5314	Image électronique aspect normal	5407
Essorage	5230	Image électronique champ de référence	5412
Étalonnage de l'angle	5202	Image électronique correction du gamma	5413
État préparatoire pour une partie d'appareil, Attente ou	5266	Image électronique inversée droite-gauche	5408
Étudiant, utilisateur	5188	Image électronique inversée haut-bas	5409
		Image électronique inversée haut-bas et droite-gauche	5410
F Faisceau avec fermeture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5388	Image électronique réversible noir-blanc	5411
Faisceau avec ouverture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5387	Image radiologique avec entrée stabilisée, Intensificateur d'	5377
Faisceau fermé, Dispositif de limitation du	5386	Image radiologique dégazage par getter, Intensificateur d'	5380
Faisceau ouvert, Dispositif de limitation du	5385	Image radiologique grand champ d'entrée, Intensificateur d'	5378
Films ou de cassettes, Changeur de	5362	Image radiologique, Intensificateur d'	5376
Films ou de cassettes en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de	5363	Image radiologique petit champ d'entrée, Intensificateur d'	5379
Film radiographique, Sériographe à un seul	5356	Imprimante	5193
Filtre antiparasites (voir Filtre passe-bas)	5092	Impulsion courte	5130
Filtre antitronçlement (voir Filtre passe-haut)	5091	Impulsion longue	5131
Filtre coupe-bande	5160	Indicateur de ligne de foi	5128
Filtre coupe-bande réglable	5195	Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement	5383
Filtre de rayonnement ou filtration	5381	Indicateur lumineux du champ de rayonnement	5384
Filtre passe-bande	5157	Inhibition de l'alarme	5319
Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable	5158	Instruction ou correction	5105
Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)	5159	Intensificateur d'image radiologique	5376
Filtre passe-bas	5092	Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée	5377
Filtre passe-haut	5091	Intensificateur d'image radiologique dégazage par getter	5380
Fonction de synchronisation	5267	Intensificateur d'image radiologique grand champ d'entrée	5378
Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic	5365	Intensificateur d'image radiologique petit champ d'entrée	5379
Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic	5364	Interruption momentanée	5111
Foyer, Grand	5327	Ionisation, Chambre d'	5406
Foyer, Moyen	5326	Iris fermé, Diaphragme à	5324
Foyer, Petit	5325	Iris ouvert, Diaphragme à	5323
Fréquence d'une onde d'alarme	5249		
Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande	5258	L Lampe	5012
Fréquence d'un signal de synchronisation	5259	Lampe de signalisation	5115
Fusible	5016	Lavage principal	5227
		Lecteur électrodynamique ou magnetodynamique	5089
G Gigue de phase	5278	Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique	5088
Gigue, Reducteur de	5279	Lecteur pour disques phonographiques	5086
Gisement	5199	Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques	5087
Gisement, Marqueur de	5133	Lecture de bande	5096
Grand foyer	5327	Lecture d'une bande, Contrôle durant la	5100
Grille antidiffusante	5352	Lecture d'un support d'information	5164
Grille antidiffusante Mouvement	5353	Lecture d'un support d'information, Contrôle des signaux durant la	5168
Grille antidiffusante non utilisée	5354	Lecture vidéo	5122
Groupe des étudiants, des utilisateurs	5189	Lecture vidéo en couleur	5123
		Limitation des appels d'arrivée	5502
H Harmoniques, Producteur d'	5272	Linéarité horizontale	5068
Haut niveau d'eau	5234	Linéarité verticale	5069
Haut-parleur	5080		
Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur	5127		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Local	5276	Passe-bande, Filtre	5157
Logiques, Organe comportant des opérateurs	5304	Patient basculement autour d'un axe horizontal, Siège de	5371
Longueur ou fin de texte	5106	Patient basculement, Support du	5392
Luminosité	5056	Patient déplacement par étapes, Support du	5394
Luminosité des cercles de distance	5144	Patient épais	5391
		Patient mince	5389
M Magnétoscope	5118	Patient mouvements dans son plan, Support du	5396
Magnétoscope couleur	5119	Patient mouvement longitudinal, Support du	5393
Mammographe	5375	Patient mouvement orthogonal à son plan, Support du	5395
Manipulateur Morse	5213	Patient normal	5390
Marche (mise sous tension)	5007	Patient rotation autour de son axe longitudinal, Berceau porte-	5398
Marche-arrêt (bouton-poussoir)	5011	Patient rotation autour d'un axe longitudinal, Support du	5397
Marche-arrêt (deux positions stables)	5010	Patient rotation autour d'un axe orthogonal, Support du	5399
Marqueur	5170	Patient rotation autour d'un axe vertical, Siège de	5370
Marqueur de gisement	5133	Permutateur automatique	5273
Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande	5102	Permutateur manuel	5274
Marqueur variable de distance	5145	Perte de verrouillage de trame en transmission numérique	5313
Masse, Châssis	5020	Petit foyer	5325
Matériel de la Classe II	5172	Phase, Gigue de	5278
Microphone	5082	Piles, Contrôle des	5001
Microphone bidirectionnel	5074	Piles, Position des	5002
Microphone omnidirectionnel	5073	Plan de coupe tomographique, Réglage du	5403
Microphone stéréophonique	5083	Plus	5005
Microphone unidirectionnel ou cardioïde	5075	Polarité négative	5006
Minuterie, horloge, commutateur horaire	5184	Polarité positive	5005
Mise en service d'une partie d'appareil	5264	Position des piles	5002
Mise hors service d'une partie d'appareil	5265	Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5268
Modem	5262	Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5269
Modulateur	5261	Poste de commande principal	5263
Moins	5006	Prélavage	5226
Monophonique	5070	Présentation par rapport à la ligne de foi	5136
Mouvement tomographique avec rayonnement X	5402	Présentation par rapport au Nord	5137
Mouvement tomographique sans rayonnement X	5401	Priorité	5430
Moyen, Foyer	5326	Prise de courant pour rasoir électrique	5225
Multitrace en transmission numérique	5311	Producteur d'harmoniques	5272
Musique	5085	Professeur, surveillant	5187
		Projecteur de son sous-marin	5153
N Ne pas utiliser en zones résidentielles	5109	Puissance de l'émission, Contrôle de la	5149
Niveaux, Signal à deux	5315		
Niveaux, Signal à trois	5316	R Radiodiagnostic, Arceau de	5373
Normal	5433	Radiodiagnostic, Bras en U pour	5374
Numérique, Coupleur	5281	Radiodiagnostic, Dispositif de compression pour	5348
Numérique, Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission	5314	Radiodiagnostic en position escamotée, Dispositif de compression pour	5351
Numérique, Multitrace en transmission	5311	Radiodiagnostic en pression, Dispositif de compression pour	5350
Numérique, Perte de verrouillage de trame en transmission	5313	Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirectionnel alterné en	5365
Numérique, Séparateur	5282	Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirectionnel simultané en	5364
Numérique, Trame en transmission	5310	Radiodiagnostic mouvement, Dispositif de compression pour	5349
Numérique, Verrouillage de trame en transmission	5312	Radiodiagnostic, Système de commande automatique pour	5355
		Radiogène à rayonnement X en émission, Ensemble	5339
O Ondes progressives, Amplificateur à tube à	5255	Radiogène à rayonnement X, Ensemble	5338
Opérateurs logiques, Organe comportant des	5304		
Opération de séchage ou de chauffage	5237		
Opérationnel, Amplificateur	5303		
Organe comportant des opérateurs logiques	5304		
Organe réglable	5285		
P Parler	5210		
Passage, Bloc de	5254		
Passe-bande à fréquence centrale réglable, Filtre	5158		
Passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité), Filtre	5159		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Radiogène au-dessous, Table basculante avec ensemble	5347	Signal binaire codé	5317
Radiogène au-dessus, Table basculante avec ensemble	5346	Signal de verrouillage de trame en transmission numérique, Erreur du	5314
Radiogène, Tube	5337	Signalisation, Emetteur de	5256
Radiographie, Commande de	5328	Signalisation, Lampe de	5115
Radiographie indirecte	5329	Signalisation, Récepteur de	5257
Radiographie, Statif vertical de	5341	Silencieux	5047
Radiographie, Table horizontale de	5342	Son	5182
Radiologique plafonnier, Equipement	5367	Sonnerie	5013
Radiologique tout au sol, Statif	5366	Sons aigus, Réglage de	5037
Radiophotographie, Caméra de	5344	Sons graves, Réglage de	5038
Radiophotographie, Statif de	5343	Sortie	5035
Radiorécepteur	5043	Sortie stabilisée en courant, Convertisseur à	5302
Radioscopie	5330	Sortie stabilisée en tension, Convertisseur à	5284
Radioscopie, Statif vertical de	5340	Souligneur de contours	5059
Radio-urologie, Table de	5368	Statif de radiophotographie	5343
Rappel du demandé	5501	Statif radiologique tout au sol	5366
Rayonnement ou filtration, Filtre de	5381	Statif vertical de radiographie	5341
Rayonnement X en émission, Ensemble radiogène a	5339	Statif vertical de radioscopie	5340
Rayonnement X, Ensemble radiogène à	5338	Stérophonique	5071
Recapitulation	5125	Support du patient basculement	5392
Recepteur de signalisation	5257	Support du patient déplacement par étapes	5394
Recepteur de télévision	5053	Support du patient mouvements dans son plan	5396
Récepteur de télévision en couleur	5054	Support du patient mouvement longitudinal	5393
Redresseur (type non spécifié)	5186	Support du patient mouvement orthogonal à son plan	5395
Reducteur de gigue	5279	Support du patient rotation autour d'un axe longitudinal	5397
Regénérateur, Répéteur-	5283	Support du patient rotation autour d'un axe orthogonal	5399
Reglable, Organe	5285	Surtensions, Dispositif de protection contre les	5275
Réglage de la fenêtre de projection	5191	Synchronisation horizontale	5061
Réglage de sons aigus	5037	Synchronisation verticale	5062
Réglage de sons graves	5038	Système de commande automatique pour radio-diagnostic	5355
Réglage dimensionnel de l'image	5067		
Réglage du plan de coupe tomographique	5403		
Réjecteur	5185		
Rejet	5113		
Relèvement par gyrocompas	5198		
Répéteur-régénérateur	5283		
Repetiteur du gyrocompas	5196		
Repetition du dernier appel	5504		
Repos	5111		
Réserve	5434		
Rinçage	5228		
Rinçage avant lavage	5300		
Rotation d'anode grande vitesse	5405		
Rotation d'anode vitesse normale	5404		
Rotation d'antenne	5129		
S Sans essorage	5231	T Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous	5347
Saturation de couleur	5058	Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus	5346
Séchage ou de chauffage, Operation de	5237	Table chirurgicale	5369
Sectionneur de l'antenne de lever de doute	5204	Table de radio-urologie	5368
Sélecteur de canal de données à commande logique	5271	Table horizontale de radiographie	5342
Selecteur d'échelles de distance	5143	Teinte	5060
Séparateur numérique	5282	Téléphone	5090
Seringue d'injection	5382	Télévision	5049
Sériographe à un seul film radiographique	5356	Télévision, Caméra de	5116
Service de numérotation abrégé	5498	Télévision en couleur	5050
Siège de patient basculement autour d'un axe horizontal	5371	Télévision en couleur, Caméra de	5117
Siège de patient rotation autour d'un axe vertical	5370	Télévision en couleur, Récepteur de	5054
Signal à deux niveaux	5315	Télévision, Récepteur de	5053
Signal à trois niveaux	5316	Tension dangereuse	5036
		Tension d'épreuve diélectrique	5179
		Terre	5017
		Terre de protection	5019
		Terre sans bruit	5018
		Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo	5148
		Tomographie, Equipement pour	5345
		Tomographique avec rayonnement X, Mouvement	5402
		Tomographique, Réglage du plan de coupe	5403
		Tomographique sans rayonnement X, Mouvement	5401
		Tous étudiants, utilisateurs	5190
		Traceur, Enregistreur graphique	5192
		Traitement spécial	5232

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Trame en transmission numérique	5310	Type BF, Appareil médical de	5333
Trame en transmission numérique, Erreur du signal de verrouillage	5314	Type BF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de	5334
Trame en transmission numérique, Perte de verrouillage de	5313	Type CF, Appareil médical de	5335
Trame en transmission numérique, Verrouillage de	5312	Type CF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de	5336
Transducteur de son réversible sous-marin	5154		
Transfert de base	5499	V Vaiselle fragile	5297
Transfert du signal	5112	Vaiselle peu sale	5296
Transfert en cas de non-réponse	5505	Vaiselle quotidienne sale	5295
Transformateur	5156	Vaiselle très sale, ustensiles de cuisine	5294
Transformateur de sécurité	5222	Variabilité	5004
Transformateur de séparation des circuits	5221	Variabilité par échelons	5181
Transformateur non résistant aux courts-circuits	5223	Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)	5015
Transformateur résistant aux courts-circuits	5220	Verrouillage de trame en transmission numérique	5312
Transmission numérique, Erreur du signal de verrouillage de trame en	5314	Verrouillage de trame en transmission numérique, Erreur du signal de	5314
Transmission numérique, Multitrane en	5311	Verrouillage de trame en transmission numérique, Perte de	5313
Transmission numérique, Perte de verrouillage de trame en	5313	Vidage	5236
Transmission numérique, Trame en	5310	Vidéo	5049
Transmission numérique, Verrouillage de trame en	5312	Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)	5118
Tube à ondes progressives, Amplificateur à	5255	Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119
Tube radiogène	5337		

SECTION TWO

ALPHABETICAL INDEX

Key words	Symbol No	Key words	Symbol No
A AC/DC converter, rectifier, substitute power supply	5003	Bi-plane operation, Radiodiagnostic simultaneous	5364
Adapter, Telephone	5090	Binary coded signal	5317
Adjustable device	5285	Both direct and alternating current	5033
Adjustment, Picture size	5067	Brightness	5056
Adjustment to a maximum	5147	Brilliance	5056
Adjustment to a minimum	5146	Brilliance, Range rings	5144
Aerial	5039		
Aerial, Frame	5042	C Call back	5501
Aerial (scanner) rotation	5129	Call pick-up	5508
Air impeller	5015	Call waiting	5507
Alarm, general	5307	Camera, Colour television	5117
Alarm inhibit	5319	Camera, Photo-fluorographic	5344
All students, operators	5190	Camera, Television	5116
Alternating current	5032	Cardioid microphone, Unidirectional or	5075
Amplifier	5084	C-arm, Radiodiagnostic	5373
Amplifier, Operational	5303	Cassette changers bi-plane operation, Film or	5363
Amplifier, Travelling wave progressive tube	5255	Cassette changer, Film or	5362
Amplitude, Horizontal picture	5065	Category AP equipment (medical)	5331
Amplitude, Vertical picture	5066	Category APG equipment (medical)	5332
Angle calibration	5202	Ceiling suspended radiological equipment	5367
Anode rotation high speed	5405	Cell, Positioning of	5002
Anode rotation normal speed	5404	Ceramic piezo-electric pick-up	5088
Antenna	5039	CF equipment, Defibrillator proof type	5336
Anti rain-clutter (position of maximum)	5162	CF equipment, Type	5335
Anti rain-clutter (position of minimum)	5142	Chair rotation about a vertical axis, Patient's	5370
Anti-scatter grid	5352	Chair tilt about a horizontal axis, Patient's	5371
Anti-scatter grid movement	5353	Chamber, Ionization	5406
Anti-scatter grid not used	5354	Change-over unit, Automatic	5273
Anti sea-clutter (position of maximum)	5161	Change-over unit, Manual	5274
Anti sea-clutter (position of minimum)	5141	Changer, Film or cassette	5362
AP equipment (medical), Category	5331	Changers bi-plane operation, Film or cassette	5363
APG equipment (medical), Category	5332	Channel selector with logic control	5271
Attenuation, Signal strength	5044	Chassis or frame	5020
Automatic change-over unit	5273	Class II equipment	5172
Automatic frequency control	5046	Clear rinsing agent	5299
		Clock, time switch, timer	5184
B Badly soiled items, cooking utensils	5294	Colour (qualifying symbol)	5048
Balance	5072	Colour saturation	5058
Band-pass filter	5157	Colour television	5050
Band-pass filter with variable centre frequency	5158	Colour television camera	5117
Band-pass filter with variable pass-band, selectivity control	5159	Colour television monitor	5052
Band-stop filter	5160	Colour television receiver	5054
Basic diversion	5499	Colour video play-back	5123
Bass control	5038	Colour video recording	5121
Battery check	5001	Colour video tape recorder	5119
Battery eliminator	5003	Combiner, Digital	5281
Beam limiting device closed	5386	Comparator	5306
Beam limiting device open	5385	Compression device movement, Radiodiagnostic	5349
Beam limiting device with separate closing of the shutters	5388	Compression device parked, Radiodiagnostic	5351
Beam limiting device with separate opening of the shutters	5387	Compression device pressure applied, Radiodiagnostic	5350
Bearing marker	5133	Compression device, Radiodiagnostic	5348
Bearing ruler setting	5200	Contrast	5057
Bell	5013	Control, Automatic frequency	5046
BF equipment, Defibrillator proof type	5334	Control, Bass	5038
BF, Equipment type	5333	Control panel, Principal	5263
Bidirectional microphone	5074	Control, Radiography	5328
Bi-plane operation, Radiodiagnostic alternating	5365	Control system, Radiodiagnostic automatic	5355
		Control, Treble	5037
		Converter with stabilized output current	5302
		Converter with stabilized output voltage	5284
		Correction, Instruction or	5105

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol No	Key words	Symbol No
Corrector, Distortion	5286	Equipment for tomography	5345
Cradle rotation about its longitudinal axis, Patient	5398	Equipotentiality	5021
Craniographic equipment	5372	Erasing from an information carrier	5165
Crispener	5059	Erasing from tape	5097
Crystal piezo-electric pick-up	5088	Error in frame alignment signal in digital transmis- sion	5314
Current, Alternating	5032		
Current, Both direct and alternating	5033	F Fast run	5108
Current, Direct	5031	Fast start	5177
Cutting	5171	Fast stop	5178
D Dangerous voltage	5036	Field centre, Light indicator of radiation	5383
D C / A C converter	5194	Field, Light indicator of the radiation	5384
Defibrillator proof type BF equipment	5334	Film or cassette changer	5362
Defibrillator proof type CF equipment	5336	Film or cassette changers bi-plane operation	5363
Delicate items	5297	Film selection division by two and orientation, Radiographic	5360
Demodulator	5260	Film selection full format and orientation, Radio- graphic	5359
Descrambler	5421	Film, Serial changer for single radiographic	5356
Detergent for dish washing	5301	Filter, Band-pass	5157
Device, Adjustable	5285	Filter, Band-stop	5160
Device, Overvoltage protection	5275	Filter, High-pass	5091
Diaphragm closed, Iris	5324	Filter, Low-pass	5092
Diaphragm open, Iris	5323	Filter or filtration, Radiation	5381
Digital combiner	5281	Filter, Phase jitter	5279
Digital separator	5282	Filter with variable centre frequency, Band-pass	5158
Digital transmission, Error in frame alignment signal in	5314	Filter with variable pass-band, Band-pass	5159
Digital transmission, Frame alignment in	5312	Floor mounted radiological equipment	5366
Digital transmission, Frame in	5310	Focal spot, Intermediate	5326
Digital transmission, Loss of frame alignment in	5313	Focal spot, Large	5327
Digital transmission, Multiframe in	5311	Focal spot, Small	5325
Dipole	5040	Focus	5055
Direct and alternating current, Both	5033	Foot switch	5114
Direct current	5031	Frame adjustment	5191
Disconnect	5509	Frame aerial (U S A Loop antenna)	5042
Disk records, Pick-up for	5086	Frame alignment in digital transmission	5312
Distortion corrector	5286	Frame alignment in digital transmission, Loss of	5313
Draining	5236	Frame alignment signal in digital transmission, Error in	5314
Drying or warming operation	5237	Frame in digital transmission	5310
Dynamic pick-up, electro- or magneto-dynamic	5089	Frame or chassis	5020
E Earphone	5076	Frequency of an alarm signal	5249
Earth (ground)	5017	Frequency of a test, identification or control signal	5258
Earth (ground), Noiseless (Clean)	5018	Frequency of a synchronizing signal	5259
Effect or action away from a reference point	5025	Fuse	5016
Effect or action in both directions away from a refer- ence point	5027	G General cancel	5503
Effect or action in both directions towards a refer- ence point	5028	Generator, Harmonic	5272
Effect or action towards a reference point	5026	Graphical recorder	5192
Electric shaver outlet	5225	Grid, Anti-scatter	5352
Electrodynamic pick-up	5089	Grid movement, Anti-scatter	5353
Electronic image gamma control	5413	Grid not used, Anti-scatter	5354
Electronic image inverted top-to-bottom	5409	Group of students, of operators	5189
Electronic image inverted top-to-bottom and reversal right-to-left	5410	Gyro-compass true bearing	5198
Electronic image normal aspect	5407	Gyro indicator	5196
Electronic image reference field	5412	Gyro indicator setting	5197
Electronic image reversal black-to-white	5411	H Hand-held switch	5322
Electronic image reversal right-to-left	5408	Harmonic generator	5272
Electrostatic sensitive devices	5134	Heading marker	5128
Elements, Equipment containing logic	5304	Headphones	5077
End of text, Length or	5106	Headphones, Stereophonic	5078
Enquiry call	5506	Headset	5079
Equipment containing logic elements	5304	High-pass filter	5091

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol No	Key words	Symbol No
High water level	5234	Loudspeaker/microphone	5081
Hiss filter (see Low-pass filter)	5092	Loudspeaker in operation as a microphone	5126
Horizontal linearity	5068	Loudspeaker in operation as such	5127
Horizontal picture amplitude	5065	Low intensity lighting	5321
Horizontal picture shift	5063	Low-pass filter	5092
Horizontal radiographic table	5342	Low water level	5235
Horizontal synchronization	5061		
Horn	5014	M Magnetic-tape stereo sound recorder	5094
Hue	5060	Magneto-dynamic pick-up	5089
Hydrophone	5151	Main wash	5227
		Mammographic equipment	5375
I Illumination	5012	Manual change-over unit	5274
Image gamma control, Electronic	5413	Marker	5170
Image inverted top-to-bottom and reversal right-to-left, Electronic	5410	Marker, Bearing	5133
Image inverted top-to-bottom, Electronic	5409	Marker, Variable range	5145
Image reference field, Electronic	5412	Microphone	5082
Image reversal black-to-white, Electronic	5411	Microphone, Stereophonic	5083
Image reversal right-to-left, Electronic	5408	Minus negative polarity	5006
Image normal aspect, Electronic	5407	Modem	5262
Incoming calls barred	5502	Modulator	5261
Indirect lighting	5320	Monitor, Colour television	5052
Indirect radiography	5329	Monitor, Television	5051
Injection syringe	5382	Monitor, Transmit/receive	5150
IN-position of a bistable push control	5268	Monitor, Transmitted-power	5149
Input	5034	Monitoring at the input during recording on tape	5098
Instruction or correction	5105	Monitoring during play-back or reading from tape	5100
Intensifier full input field, X-ray image	5378	Monitoring from tape after recording on tape	5099
Intensifier gettering, X-ray image	5380	Monitoring input data after writing	5167
Intensifier reduced input field, X-ray image	5379	Monitoring input data during writing	5166
Intensifier with stabilized input, X-ray image	5377	Monitoring output data during read-out	5168
Intensifier, X-ray image	5376	Monophonic	5070
Interface device, general	5424	Morse key	5213
Intermediate focal spot	5326	Movement in both directions	5023
Interruption	5111	Movement in one direction	5022
Ionization chamber	5406	Movement limited in both directions	5024
Iris diaphragm closed	5324	Movement with X-radiation, Tomographic	5402
Iris diaphragm open	5323	Movement without X-radiation, Tomographic	5401
Isolating transformer	5221	Multiframe in digital transmission	5311
		Music	5085
J Jitter filter, Phase	5279	Muting	5047
Jitter, Phase	5278		
		N Negative polarity	5006
L Lamp	5012	Noiseless (clean) earth (ground)	5018
Lamp, Signal	5115	Non-short-circuit-proof transformer	5223
Large focal spot	5327	Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point	5029
Length or end of text	5106	No-reply diversion	5505
Light indicator of radiation field centre	5383	Normal	5433
Light indicator of the radiation field	5384	Normally soiled items	5295
Lighting	5012	Normal run	5107
Lighting, Indirect	5320	North-up presentation	5137
Lighting, Low intensity	5321	Not to be used in residential areas	5109
Lightly soiled items	5296		
Linearity, Horizontal	5068	O Off (power)	5008
Linearity, Vertical	5069	"OFF" for a part of equipment	5265
Link unit	5254	Omnidirectional microphone	5073
Listen	5211	On (power)	5007
Local	5276	On/off (push button)	5011
Logic elements, Equipment containing	5304	On/off (push-push)	5010
Long pulse	5131	"ON" for a part of equipment	5264
Loop	5280	Operation, drying or warming	5237
Loop antenna (U S A)	5042	Operational amplifier	5303
Loss of frame alignment in digital transmission	5313	OUT-position of a bistable push control	5269
Loudspeaker	5080	Output	5035

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol No	Key words	Symbol No
Output current, Converter with stabilized	5302	Radiodiagnostic C-arm	5373
Output voltage, Converter with stabilized	5284	Radiodiagnostic compression device	5348
Overtoltage protection device	5275	Radiodiagnostic compression device movement	5349
		Radiodiagnostic compression device parked	5351
		Radiodiagnostic compression device pressure applied	5350
P Patient cradle rotation about its longitudinal axis	5398	Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation	5364
Patient normal	5390	Radiodiagnostic U-arm	5374
Patient obese	5391	Radiodiagnostic urological table	5368
Patient support longitudinal movement	5393	Radiographic control	5328
Patient support movements in its plane	5396		
Patient support orthogonal movement of its plane	5395	Radiographic film selection division by four and orientation	5361
Patient support rotation about a longitudinal axis	5397	Radiographic film selection division by two and orientation	5360
Patient support rotation about an orthogonal axis	5399	Radiographic film selection full format and orientation	5359
Patient support stepwise movement	5394	Radiographic stand, Vertical	5341
Patient support tilting	5392	Radiographic table, Horizontal	5342
Patient thin	5389	Radiography, Indirect	5329
Patient's chair rotation about a vertical axis	5370	Radiological equipment, Ceiling suspended	5367
Patient's chair tilt about a horizontal axis	5371	Radiological equipment, Floor mounted	5366
Pause	5111	Radioscopic stand, Vertical	5340
Phase calibration	5201	Radioscopy	5330
Phase jitter	5278	Range rings brilliance	5144
Phase jitter filter	5279	Range selector	5143
Photo-fluorographic camera	5344	Reading or reproduction from an information carrier	5164
Photo-fluorographic stand	5343	Recapitulate	5125
Pick-up, Dynamic, electro- or magneto-	5089	Receiver, Colour television	5054
Pick-up for disk records	5086	Receiver, Radio	5043
Pick-up for disk records, Stereophonic	5087	Receiver, Signalling	5257
Pick-up for video disk record player	5148	Receiver, Television	5053
Pick-up, Piezo-electric	5088	Recorder, Colour video tape	5119
Picture amplitude, Horizontal	5065	Recorder, Graphical	5192
Picture amplitude, Vertical	5066	Recorder, Magnetic-tape stereo sound	5094
Picture shift, Horizontal	5063	Recorder, Tape	5093
Picture shift, Vertical	5064	Recorder, Video tape	5118
Picture size adjustment	5067	Recording, Colour video	5121
Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic	5088	Recording lock	5169
Play-back, Colour video	5123	Recording lock on tape recorders	5101
Play-back, Monitoring during	5100	Recording, Monitoring at the input during	5098
Play-back or reading from tape	5096	Recording, Monitoring from tape after	5099
Play-back, Video	5122	Recording on an information carrier	5163
Plus, positive polarity	5005	Recording on an information carrier, Monitoring input data after writing or	5167
Polarity, Negative	5006	Recording on an information carrier, Monitoring input data during writing or	5166
Polarity, Positive	5005	Recording on tape	5095
Positioning of cell	5002	Recording on tape, Monitoring at the input during	5098
Positive polarity	5005	Recording on tape, Monitoring from tape after	5099
Preparatory state, only for a part of equipment, Stand-by or	5266	Recording, Video	5120
Presentation, North-up	5137	Rectifier (type not specified)	5186
Presentation, Ship's head-up	5136	Reference point, Effect or action away from a	5025
Prewash	5226	Reference point, Effect or action in both directions away from a	5027
Prewash	5300	Reference point, Effect or action in both directions towards a	5028
Principal control panel	5263	Reference point, Effect or action towards a	5026
Printer	5193	Reference point, Non-simultaneous effect or action away from and towards a	5029
Priority	5430	Reference point, Simultaneous effect or action away from and towards a	5030
Protective earth (ground)	5019	Regenerating agent	5298
Pulse, Long	5131	Regenerative repeater	5283
Pulse marker on tape recorders	5102	Rejection	5113
Pulse, Short	5130		
Push control, IN-position of a bistable	5268		
Push control, OUT-position of a bistable	5269		
R Radiation filter or filtration	5381		
Radio receiver	5043		
Radiodiagnostic alternating bi-plane operation	5365		
Radiodiagnostic automatic control system	5355		

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol No	Key words	Symbol No
Rejection filter, wave trap	5185	Student operator	5188
Relative bearing	5199	Support longitudinal movement, Patient	5393
Remote	5277	Support movements in its plane, Patient	5396
Repeater, Regenerative	5283	Support orthogonal movement of its plane, Patient	5395
Repeat last call	5504	Support rotation about a longitudinal axis, Patient	5397
Reserve	5434	Support rotation about an orthogonal axis, Patient	5399
Reversible transducer for underwater sound	5154	Support stepwise movement, Patient	5394
Rinsing	5228	Support tilting, Patient	5392
Rotation, Aerial (scanner)	5129	Surgical table	5369
Rotation high speed, Anode	5405	Switch, Foot	5114
Rotation normal speed, Anode	5404	Switch, Hand-held	5322
Rumble filter (see High-pass filter)	5091	Synchronization, Horizontal	5061
Run, Fast	5108	Synchronization, Vertical	5062
Run, Normal	5107	Synchronizing function	5267
S		T	
Safety isolating transformer	5222	Table, Horizontal radiographic	5342
Sampling unit	5305	Table, Radiodiagnostic urological	5368
Saturation, Colour	5058	Table, Surgical	5369
Scrambler	5420	Table with overtable X-ray source assembly, Tilting	5346
Selection division by four and orientation, Radiographic	5361	Table with undertable X-ray source assembly, Tilting	5347
Selection, Tomographic layer	5403	Tape cutting	5103
Selector with logic control, Channel	5271	Tape recorder	5093
Sender, Signalling	5256	Teacher, supervisor	5187
Sense-aerial switch (U S A Sense-antenna switch)	5204	Telephone	5090
Separator, Digital	5282	Telephone adapter	5090
Serial changer for single radiographic film	5356	Television	5049
Shift, Horizontal picture	5063	Television camera	5116
Shift, Vertical picture	5064	Television, Colour	5050
Ship's head-up presentation	5136	Television monitor	5051
Short-circuit-proof transformer	5520	Television receiver	5053
Short code dialling	5498	Test voltage	5179
Short pulse	5130	Three-level signal	5316
Signal, Binary coded	5317	Three-party call	5500
Signal in digital transmission, Error in frame alignment	5314	Tilting table with overtable X-ray source assembly	5346
Signal lamp	5115	Tilting table with undertable X-ray source assembly	5347
Signal low terminal	5173	Time switch, timer, clock	5184
Signal strength attenuation (local/distant)	5044	Timer, clock, time switch	5184
Signal, Three level	5316	Tomographic layer selection	5403
Signal, Two level	5315	Tomographic movement with X-radiation	5402
Signalling receiver	5257	Tomographic movement without X-radiation	5401
Signalling sender	5256	Tomography, Equipment for	5345
Simultaneous effect of action away from and towards a reference point	5030	Transfer of signal	5112
Slow run	5124	Transformer	5156
Small focal spot	5325	Transmission, Error in frame alignment signal in digital	5314
Sound, audio	5182	Transmission, Frame alignment in digital	5312
Speak	5210	Transmission, Frame in digital	5310
Special treatment	5232	Transmission, Loss of frame alignment in digital	5313
Spinning	5230	Transmission, Multiframe in digital	5311
Squelch (U S A)	5047	Transmit/receive monitor	5150
Stand-by	5009	Transmitted power monitor	5149
Stand-by or preparatory state for a part of equipment	5266	Travelling wave tube amplifier	5255
Stand, Photo-fluorographic	5343	Treble control	5037
Stand, Vertical radiographic	5341	Tube amplifier, Travelling wave progressive	5255
Stand, Vertical radiosopic	5340	Tube, X-ray	5337
Start (of action)	5104	Tuner	5043
Stereophonic	5071	Tuning	5045
Stereophonic headphones	5078	Two-level signal	5315
Stereophonic microphone	5083		
Stereophonic pick-up for disk records	5087		
Stop after last rinse	5229		
Stop (of action)	5110		

ALPHABETICAL INDEX (cont)

Key words	Symbol No	Key words	Symbol No
Type BF, Equipment	5333	Video disk record player, Pick-up for	5148
Type BF equipment, Defibrillator proof	5334	Video play-back	5122
Type CF equipment	5335	Video recording	5120
Type CF equipment, Defibrillator proof	5336	Video recording, Colour	5121
		Video tape recorder	5118
U U-arm, Radiodiagnostic	5374		
Underwater sound projector	5153	W Warming operation, Drying or	5237
Unidirectional or cardioid microphone	5075	Wave tube amplifier, Travelling	5255
Unit, Sampling	5305	Without spinning	5231
Urgent alarm	5308		
Urological table, Radiodiagnostic	5368		
V		X X-ray image intensifier	5376
Variability	5004	X-ray image intensifier full input field	5378
Variability in steps	5181	X-ray image intensifier gettinging	5380
Variable band-stop filter	5195	X-ray image intensifier reduced input field	5379
Variable range marker	5145	X-ray image intensifier with stabilized input	5377
Vertical linearity	5069	X-ray source assembly	5338
Vertical picture amplitude	5066	X-ray source assembly emitting	5339
Vertical picture shift	5064	X-ray sources assembly, Tilting table with over-	
Vertical radiographic stand	5341	table	5346
Vertical radiosopic stand	5340	X-ray source assembly, Tilting table with under-	
Vertical synchronization	5062	table	5347
Video	5049	X-ray tube	5337

SECTION TROIS

INDEX NUMÉRIQUE

5001	Contrôle des piles
5002	Position des piles
5003	Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution
5004	Variabilité
5005	Plus, polarité positive
5006	Moins, polarité négative
5007	Marche (mise sous tension)
5008	Arrêt (mise hors tension)
5009	Attente
5010	Marche-arrêt (deux positions stables)
5011	Marche-arrêt (bouton-poussoir)
5012	Lampe, éclairage, illumination
5013	Sonnerie
5014	Avertisseur
5015	Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)
5016	Coupe-circuit, fusible
5017	Terre
5018	Terre sans bruit
5019	Terre de protection
5020	Masse, châssis
5021	Equipotentialité
5022	Déplacement dans un sens
5023	Déplacement dans les deux sens
5024	Déplacement limité dans les deux sens
5025	Effet ou action à partir d'un point de référence
5026	Effet ou action vers un point de référence
5027	Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence
5028	Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence
5029	Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence
5030	Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence
5031	Courant continu
5032	Courant alternatif
5033	Courant continu et alternatif
5034	Entrée
5035	Sortie
5036	Tension dangereuse
5037	Réglage de sons aigus
5038	Réglage de sons graves
5039	Antenne
5040	Doublet
5042	Cadre
5043	Adaptateur, radiorécepteur
5044	Atténuation du niveau des signaux (local/distance)
5045	Accord
5046	Commande automatique d'accord (de fréquence)
5047	Silencieux
5048	Couleur (symbole distinctif)
5049	Télévision, vidéo
5050	Télévision en couleur
5051	Dispositif de contrôle visuel d'image
5052	Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur
5053	Récepteur de télévision
5054	Récepteur de télévision en couleur
5055	Concentration
5056	Luminosité, brillance
5057	Contraste
5058	Saturation de couleur
5059	Souligneur de contours

SECTION THREE

NUMERICAL INDEX

5001	Battery check
5002	Positioning of cell
5003	A C/D C converter, rectifier, substitute power supply
5004	Variability
5005	Plus, positive polarity
5006	Minus, negative polarity
5007	On (power)
5008	Off (power)
5009	Stand-by
5010	On/off (push-push)
5011	On/off (push button)
5012	Lamp, lighting, illumination
5013	Bell
5014	Horn
5015	Air impeller (blower, fan, etc.)
5016	Fuse
5017	Earth (ground)
5018	Noisless (clean) earth (ground)
5019	Protective earth (ground)
5020	Frame or chassis
5021	Equipotentiality
5022	Movement in one direction
5023	Movement in both directions
5024	Movement limited in both directions
5025	Effect or action away from a reference point
5026	Effect or action towards a reference point
5027	Effect or action in both directions away from a reference point
5028	Effect or action in both directions towards a reference point
5029	Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point
5030	Simultaneous effect or action away from and towards a reference point
5031	Direct current
5032	Alternating current
5033	Both direct and alternating current
5034	Input
5035	Output
5036	Dangerous voltage
5037	Treble control
5038	Bass control
5039	Aerial (U S A Antenna)
5040	Dipole
5042	Frame aerial (U S A Loop antenna)
5043	Tuner, radio receiver
5044	Signal strength attenuation (local/distant)
5045	Tuning
5046	Automatic frequency control
5047	Muting (U S A Squelch)
5048	Colour (qualifying symbol)
5049	Television, video
5050	Colour television
5051	Television monitor
5052	Colour television monitor
5053	Television receiver
5054	Colour television receiver
5055	Focus
5056	Brightness, brilliance
5057	Contrast
5058	Colour saturation
5059	Crispener

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5060	Teinte
5061	Synchronisation horizontale
5062	Synchronisation verticale
5063	Cadrage horizontal
5064	Cadrage vertical
5065	Amplitude du balayage horizontal
5066	Amplitude du balayage vertical
5067	Réglage dimensionnel de l'image
5068	Linéarité horizontale
5069	Linéarité verticale
5070	Monophonique
5071	Stéréophonique
5072	Equilibre
5073	Microphone omnidirectionnel
5074	Microphone bidirectionnel
5075	Microphone unidirectionnel ou cardioïde
5076	Ecouteur
5077	Casque téléphonique
5078	Casque stéréophonique
5079	Combiné téléphonique type casque
5080	Haut-parleur
5081	Haut-parleur/microphone
5082	Microphone
5083	Microphone stéréophonique
5084	Amplificateur
5085	Musique
5086	Lecteur pour disques phonographiques
5087	Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques
5088	Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique
5089	Lecteur électrodynamique ou magnétodynamique
5090	Téléphone, adaptateur téléphonique
5091	Filtre passe-haut
5092	Filtre passe-bas
5093	Enregistreur à bande
5094	Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique
5095	Enregistrement sur bande
5096	Lecture de bande
5097	Effacement de bande
5098	Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement
5099	Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande
5100	Contrôle durant la lecture d'une bande
5101	Blocage de l'enregistrement sur une bande
5102	Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande
5103	Coupe de bande
5104	Démarrage (d'une opération)
5105	Instruction ou correction
5106	Longueur ou fin de texte
5107	Défilement normal
5108	Défilement rapide
5109	Ne pas utiliser en zones résidentielles
5110	Arrêt (mise hors service)
5111	Repos, interruption momentanée
5112	Transfert du signal
5113	Rejet
5114	Commutateur à pédale
5115	Lampe de signalisation
5116	Camera de télévision
5117	Caméra de télévision en couleur
5118	Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)
5119	Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)
5120	Enregistrement vidéo
5121	Enregistrement vidéo en couleur
5122	Lecture vidéo

NUMERICAL INDEX (cont)

5060	Hue
5061	Horizontal synchronization
5062	Vertical synchronization
5063	Horizontal picture shift
5064	Vertical picture shift
5065	Horizontal picture amplitude
5066	Vertical picture amplitude
5067	Picture size adjustment
5068	Horizontal linearity
5069	Vertical linearity
5070	Monophonic
5071	Stereophonic
5072	Balance
5073	Omnidirectional microphone
5074	Bidirectional microphone
5075	Unidirectional or cardioid microphone
5076	Earphone
5077	Headphones
5078	Stereophonic headphones
5079	Headset
5080	Loudspeaker
5081	Loudspeaker microphone
5082	Microphone
5083	Stereophonic microphone
5084	Amplifier
5085	Music
5086	Pick-up for disk records
5087	Stereophonic pick-up for disk records
5088	Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic
5089	Dynamic pick-up, electro- or magneto-dynamic
5090	Telephone, telephone adapter
5091	High-pass filter
5092	Low-pass filter
5093	Tape recorder
5094	Magnetic-tape stereo sound recorder
5095	Recording on tape
5096	Play-back or reading from tape
5097	Erasing from tape
5098	Monitoring at the input during recording on tape
5099	Monitoring from tape after recording on tape
5100	Monitoring during play-back or reading from tape
5101	Recording lock on tape recorders
5102	Pulse marker on tape recorders
5103	Tape cutting
5104	Start (of action)
5105	Instruction or correction
5106	Length or end of text
5107	Normal run
5108	Fast run
5109	Not to be used in residential areas
5110	Stop (of action)
5111	Pause, interruption
5112	Transfer of signal
5113	Rejection
5114	Foot switch
5115	Signal lamp
5116	Television camera
5117	Colour television camera
5118	Video tape recorder
5119	Colour video tape recorder
5120	Video recording
5121	Colour video recording
5122	Video play-back

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5123 Lecture vidéo en couleur
 5124 Défilement lent
 5125 Récapitulation
 5126 Haut-parleur fonctionnant en microphone
 5127 Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur
 5128 Indicateur de ligne de foi
 5129 Rotation d'antenne
 5130 Impulsion courte
 5131 Impulsion longue
 5133 Marqueur de gisement
 5134 Dispositif sensible aux charges électrostatiques
 5136 Présentation par rapport à la ligne de foi
 5137 Présentation par rapport au Nord
 5141 Effet de mer réduction minimale
 5142 Effet de pluie réduction minimale
 5143 Sélecteur d'échelles de distance
 5144 Luminosité des cercles de distance
 5145 Marqueur variable de distance
 5146 Ajustement à un minimum
 5147 Ajustement à un maximum
 5148 Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo
 5149 Contrôle de la puissance de l'émission
 5150 Contrôle émission/réception
 5151 Hydrophone
 5153 Projecteur de son sous-marin
 5154 Transducteur de son réversible sous-marin
 5156 Transformateur
 5157 Filtre passe-bande
 5158 Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable
 5159 Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (com-
 mande de sélectivité)
 5160 Filtre coupe-bande
 5161 Effet de mer réduction maximale
 5162 Effet de pluie réduction maximale
 5163 Enregistrement sur un support d'information
 5164 Lecture ou reproduction d'un support d'information
 5165 Effacement d'un support d'information
 5166 Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un sup-
 port d'information
 5167 Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un sup-
 port d'information
 5168 Contrôle des signaux durant la lecture d'un support
 d'information
 5169 Blocage de l'enregistrement
 5170 Marqueur
 5171 Coupe
 5172 Matériel de la Classe II
 5173 Borne de référence de signal
 5177 Démarrage rapide
 5178 Arrêt rapide
 5179 Tension d'épreuve diélectrique
 5181 Variabilité par échelons
 5182 Son
 5184 Horloge, commutateur horaire, minuterie
 5185 Réjecteur
 5186 Redresseur (type non spécifié)
 5187 Professeur, surveillant
 5188 Étudiant, utilisateur
 5189 Groupe des étudiants, des utilisateurs
 5190 Tous étudiants, utilisateurs
 5191 Réglage de la fenêtre de projection
 5192 Enregistreur graphique, traceur
 5193 Imprimante
 5194 Convertisseur continu/alternatif (onduleur)
 5195 Filtre coupe-bande réglable
 5196 Répétiteur du gyrocompas
 5197 Calage du répétiteur du gyrocompas

NUMERICAL INDEX (cont)

5123 Colour video play-back
 5124 Slow run
 5125 Recapitulate
 5126 Loudspeaker in operation as a microphone
 5127 Loudspeaker in operation as such
 5128 Heading marker
 5129 Aerial (scanner) rotation
 5130 Short pulse
 5131 Long pulse
 5133 Bearing marker
 5134 Electrostatic sensitive devices
 5136 Ship's head-up presentation
 5137 North-up presentation
 5141 Anti sea-clutter (position of minimum)
 5142 Anti rain-clutter (position of minimum)
 5143 Range selector
 5144 Range rings brilliance
 5145 Variable range marker
 5146 Adjustment to a minimum
 5147 Adjustment to a maximum
 5148 Pick-up for video disk record player
 5149 Transmitted power monitor
 5150 Transmit/receive monitor
 5151 Hydrophone
 5153 Underwater sound projector
 5154 Reversible transducer for underwater sound
 5156 Transformer
 5157 Band-pass filter
 5158 Band-pass filter with variable centre frequency
 5159 Band-pass filter with variable pass-band, selectivity
 control
 5160 Band-stop filter
 5161 Anti sea-clutter (position of maximum)
 5162 Anti rain-clutter (position of maximum)
 5163 Recording on an information carrier
 5164 Reading or reproduction from an information carrier
 5165 Erasing from an information carrier
 5166 Monitoring input data during writing or recording on an
 information carrier
 5167 Monitoring input data after writing or recording on an
 information carrier
 5168 Monitoring output data during read-out or reproduction
 from an information carrier
 5169 Recording lock
 5170 Marker
 5171 Cutting
 5172 Class II equipment
 5173 Signal low terminal
 5177 Fast start
 5178 Fast stop
 5179 Test voltage
 5181 Variability in steps
 5182 Sound, audio
 5184 Clock, time switch, timer
 5185 Rejection filter, wave trap
 5186 Rectifier (type not specified)
 5187 Teacher, supervisor
 5188 Student, operator
 5189 Group of students, of operators
 5190 All students, operators
 5191 Frame adjustment
 5192 Graphical recorder
 5193 Printer
 5194 D C -/A C converter
 5195 Variable band-stop filter
 5196 Gyro indicator
 5197 Gyro indicator setting

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5198 Relèvement par gyrocompas
5199 Gisement
5200 Calage de la couronne de gisement
5201 Egalisation des phases
5202 Etalonnage de l'angle
5204 Sectionneur de l'antenne de lever de doute
5210 Parler
5211 Ecouter
5213 Manipulateur Morse
5220 Transformateur résistant aux courts-circuits
5221 Transformateur de séparation des circuits
5222 Transformateur de sécurité
5223 Transformateur non résistant aux courts-circuits
5225 Prise de courant pour rasoir électrique
5226 Prélavage
5227 Lavage principal
5228 Rinçage
5229 Arrêt après dernier rinçage
5230 Essorage
5231 Sans essorage
5232 Traitement spécial
5234 Haut niveau d'eau
5235 Bas niveau d'eau
5236 Vidage
5237 Opération de séchage ou de chauffage
5249 Fréquence d'une onde d'alarme
5254 Bloc de passage
5255 Amplificateur à tube à ondes progressives
5256 Emetteur de signalisation
5257 Récepteur de signalisation
5258 Fréquence d'onde essai, d'identification ou de commande
5259 Fréquence d'un signal de synchronisation
5260 Démodulateur
5261 Modulateur
5262 Modem
5263 Poste de commande principal
5264 Mise en service d'une partie d'appareil
5265 Mise hors service d'une partie d'appareil
5266 Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil
5267 Fonction de synchronisation
5268 Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables
5269 Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables
5271 Sélecteur de canal de données à commande logique
5272 Producteur d'harmoniques
5273 Permutateur automatique
5274 Permutateur manuel
5275 Dispositif de protection contre les surtensions
5276 Local
5277 Distant
5278 Gigue de phase
5279 Réducteur de gigue
5280 Boucle
5281 Coupleur numérique
5282 Séparateur numérique
5283 Répéteur-régénérateur
5284 Convertisseur à sortie stabilisée en tension
5285 Organe réglable
5286 Correcteur de distorsion
5294 Vaisselle très sale, ustensiles de cuisine
5295 Vaisselle quotidienne sale
5296 Vaisselle peu sale
5297 Vaisselle fragile
5298 Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau

NUMERICAL INDEX (cont.)

5198 Gyro-compass true bearing
5199 Relative bearing
5200 Bearing ruler setting
5201 Phase calibration
5202 Angle calibration
5204 Sense-aerial switch (U S A Sense-antenna switch)
5210 Speak
5211 Listen
5213 Morse key
5220 Short-circuit-proof transformer
5221 Isolating transformer
5222 Safety isolating transformer
5223 Non-short-circuit-proof transformer
5225 Electric shaver outlet
5226 Prewash
5227 Main wash
5228 Rinsing
5229 Stop after last rinse
5230 Spinning
5231 Without spinning
5232 Special treatment
5234 High water level
5235 Low water level
5236 Draining
5237 Drying or warming operation
5249 Frequency of an alarm signal
5254 Link unit
5255 Travelling wave tube amplifier
5256 Signalling sender
5257 Signalling receiver
5258 Frequency of a test, identification or control signal
5259 Frequency of a synchronizing signal
5260 Demodulator
5261 Modulator
5262 Modem
5263 Principal control panel
5264 "ON" for a part of equipment
5265 "OFF" for a part of equipment
5266 Stand-by or preparatory state for a part of equipment
5267 Synchronizing function
5268 IN-position of a bistable push control
5269 OUT-position of a bistable push control
5271 Channel selector with logic control
5272 Harmonic generator
5273 Automatic change-over unit
5274 Manual change-over unit
5275 Overvoltage protection device
5276 Local
5277 Remote
5278 Phase jitter
5279 Phase jitter filter
5280 Loop
5281 Digital combiner
5282 Digital separator
5283 Regenerative repeater
5284 Converter with stabilized output voltage
5285 Adjustable device
5286 Distortion corrector
5294 Badly soiled items, cooking utensils
5295 Normally soiled items
5296 Lightly soiled items
5297 Delicate items
5298 Regenerating agent

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5299 Agent de rinçage
 5300 Rinçage avant lavage
 5301 Detergent pour le lavage de la vaisselle
 5302 Convertisseur à sortie stabilisée en courant
 5303 Amplificateur opérationnel
 5304 Organe comportant des opérateurs logiques
 5305 Echantillonneur
 5306 Comparateur
 5307 Alarme en général
 5308 Alarme urgente
 5310 Trame en transmission numérique
 5311 Multiframe en transmission numérique
 5312 Verrouillage de trame en transmission numérique
 5313 Perte de verrouillage de trame en transmission numérique
 5314 Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique
 5315 Signal à deux niveaux
 5316 Signal à trois niveaux
 5317 Signal binaire codé
 5319 Inhibition de l'alarme
 5320 Eclairage indirect
 5321 Eclairage à faible intensité
 5322 Commutateur tenu à la main
 5323 Diaphragme à iris ouvert
 5324 Diaphragme à iris fermé
 5325 Petit foyer
 5326 Foyer moyen
 5327 Grand foyer
 5328 Commande de radiographie
 5329 Radiographie indirecte
 5330 Radioscopie
 5331 Appareil de catégorie AP (médical)
 5332 Appareil de catégorie APG (médical)
 5333 Appareil de type BF
 5334 Appareil de type BF protégé contre les chocs de défibrillation
 5335 Appareil de type CF
 5336 Appareil de type CF protégé contre les chocs de défibrillation
 5337 Tube radiogène
 5338 Ensemble radiogène à rayonnement X
 5339 Ensemble radiogène à rayonnement X en émission
 5340 Statif vertical de radioscopie
 5341 Statif vertical de radiographie
 5342 Table horizontale de radiographie
 5343 Statif de radiophotographie
 5344 Caméra de radiophotographie
 5345 Équipement pour tomographie
 5346 Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus
 5347 Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous
 5348 Dispositif de compression pour radiodiagnostic
 5349 Dispositif de compression pour radiodiagnostic mouvement
 5350 Dispositif de compression pour radiodiagnostic en pression
 5351 Dispositif de compression pour radiodiagnostic en position escamotée
 5352 Grille antidiffusante
 5353 Grille antidiffusante mouvement
 5354 Grille antidiffusante non utilisée
 5355 Système de commande automatique pour radiodiagnostic
 5356 Sérographe à un seul film radiographique
 5359 Choix du cliché radiographique plein format et orientation
 5360 Choix du cliché radiographique division en deux et orientation

NUMERICAL INDEX (cont)

5299 Clear rinsing agent
 5300 Prewash
 5301 Detergent for dish washing
 5302 Converter with stabilized output current
 5303 Operational amplifier
 5304 Equipment containing logic elements
 5305 Sampling unit
 5306 Comparator
 5307 Alarm, general
 5308 Urgent alarm
 5310 Frame in digital transmission
 5311 Multiframe in digital transmission
 5312 Frame alignment in digital transmission
 5313 Loss of frame alignment in digital transmission
 5314 Error in frame alignment signal in digital transmission
 5315 Two-level signal
 5316 Three-level signal
 5317 Binary coded signal
 5319 Alarm inhibit
 5320 Indirect lighting
 5321 Low intensity lighting
 5322 Hand-held switch
 5323 Iris diaphragm open
 5324 Iris diaphragm closed
 5325 Small focal spot
 5326 Intermediate focal spot
 5327 Large focal spot
 5328 Radiographic control
 5329 Indirect radiography
 5330 Radioscopy
 5331 Category AP equipment (medical)
 5332 Category APG equipment (medical)
 5333 Type BF equipment
 5334 Defibrillator proof type BF equipment
 5335 Type CF equipment
 5336 Defibrillator proof type CF equipment
 5337 X-ray tube
 5338 X-ray source assembly
 5339 X-ray source assembly emitting
 5340 Vertical radioscopic stand
 5341 Vertical radiographic stand
 5342 Horizontal radiographic table
 5343 Photo-fluorographic stand
 5344 Photo-fluorographic camera
 5345 Equipment for tomography
 5346 Tilting table with overtable X-ray source assembly
 5347 Tilting table with undertable X-ray source assembly
 5348 Radiodiagnostic compression device
 5349 Radiodiagnostic compression device movement
 5350 Radiodiagnostic compression device pressure applied
 5351 Radiodiagnostic compression device parked
 5352 Anti-scatter grid
 5353 Anti-scatter grid movement
 5354 Anti-scatter grid not used
 5355 Radiodiagnostic automatic control system
 5356 Serial changer for single radiographic film
 5359 Radiographic film selection full format and orientation
 5360 Radiographic film selection division by two and orientation

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

- 5361 Choix du cliché radiographique division en quatre et orientation
- 5362 Changeur de films ou de cassettes
- 5363 Changeurs de films ou de cassettes en fonctionnement bidirectionnel
- 5364 Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic
- 5365 Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic
- 5366 Statif radiologique tout au sol
- 5367 Equipement radiologique plafonnier
- 5368 Table de radio-urologie
- 5369 Table chirurgicale
- 5370 Siège de patient rotation autour d'un axe vertical
- 5371 Siège de patient basculement autour d'un axe horizontal
- 5372 Craniographe
- 5373 Arceau de radiodiagnostic
- 5374 Bras en U pour radiodiagnostic
- 5375 Mammographe
- 5376 Intensificateur d'image radiologique
- 5377 Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée
- 5378 Intensificateur d'image radiologique grand champ d'entrée
- 5379 Intensificateur d'image radiologique petit champ d'entrée
- 5380 Intensificateur d'image radiologique dégazage par getter
- 5381 Filtre de rayonnement ou filtration
- 5382 Seringue d'injection
- 5383 Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement
- 5384 Indicateur lumineux du champ de rayonnement
- 5385 Dispositif de limitation du faisceau ouvert
- 5386 Dispositif de limitation du faisceau fermé
- 5387 Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets
- 5388 Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets
- 5389 Patient mince
- 5390 Patient normal
- 5391 Patient épais
- 5392 Support du patient basculement
- 5393 Support du patient mouvement longitudinal
- 5394 Support du patient déplacement par étapes
- 5395 Support du patient mouvement orthogonal à son plan
- 5396 Support du patient mouvements dans son plan
- 5397 Support du patient rotation autour d'un axe longitudinal
- 5398 Berceau porte-patient rotation autour de son axe longitudinal
- 5399 Support du patient rotation autour d'un axe orthogonal
- 5401 Mouvement tomographique sans rayonnement X
- 5402 Mouvement tomographique avec rayonnement X
- 5403 Réglage du plan de coupe tomographique
- 5404 Rotation d'anode vitesse normale
- 5405 Rotation d'anode grande vitesse
- 5406 Chambre d'ionisation
- 5407 Image électronique aspect normal
- 5408 Image électronique inversée droite-gauche
- 5409 Image électronique inversée haut-bas
- 5410 Image électronique inversée haut-bas et droite-gauche
- 5411 Image électronique réversible noir-blanc
- 5412 Image électronique champ de référence

NUMERICAL INDEX (cont.)

- 5361 Radiographic film selection division by four and orientation
- 5362 Film or cassette changer
- 5363 Film or cassette changers bi-plane operation
- 5364 Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation
- 5365 Radiodiagnostic alternating bi-plane operation
- 5366 Floor mounted radiological equipment
- 5367 Ceiling suspended radiological equipment
- 5368 Radiodiagnostic urological table
- 5369 Surgical table
- 5370 Patient's chair rotation about a vertical axis
- 5371 Patient's chair tilt about a horizontal axis
- 5372 Craniographic equipment
- 5373 Radiodiagnostic C-arm
- 5374 Radiodiagnostic U-arm
- 5375 Mammographic equipment
- 5376 X-ray image intensifier
- 5377 X-ray image intensifier with stabilized input
- 5378 X-ray image intensifier full input field
- 5379 X-ray image intensifier reduced input field
- 5380 X-ray image intensifier gettering
- 5381 Radiation filter or filtration
- 5382 Injection syringe
- 5383 Light indicator of radiation field centre
- 5384 Light indicator of the radiation field
- 5385 Beam limiting device open
- 5386 Beam limiting device closed
- 5387 Beam limiting device with separate opening of the shutters
- 5388 Beam limiting device with separate closing of the shutters
- 5389 Patient thin
- 5390 Patient normal
- 5391 Patient obese
- 5392 Patient support tilting
- 5393 Patient support longitudinal movement
- 5394 Patient support stepwise movement
- 5395 Patient support orthogonal movement to its plane
- 5396 Patient support movements in its plane
- 5397 Patient support rotation about a longitudinal axis
- 5398 Patient cradle rotation about its longitudinal axis
- 5399 Patient support rotation about an orthogonal axis
- 5401 Tomographic movement without X-radiation
- 5402 Tomographic movement with X-radiation
- 5403 Tomographic layer selection
- 5404 Anode rotation normal speed
- 5405 Anode rotation high speed
- 5406 Ionization chamber
- 5407 Electronic image normal aspect
- 5408 Electronic image reversal right-to-left
- 5409 Electronic image inverted top-to-bottom
- 5410 Electronic image inverted top-to-bottom and reversal right-to-left
- 5411 Electronic image reversal black-to-white
- 5412 Electronic image reference field

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5413	Image électronique correction du gamma
5420	Embrouilleur
5421	Désembrouilleur
5424	Dispositif général d'interface
5430	Priorité
5433	Normal
5434	Réserve
5498	Service de numérotation abrégé
5499	Transfert de base
5500	Conversation à 3 correspondants
5501	Rappel du demandé
5502	Limitation des appels d'arrivée
5503	Annulation générale
5504	Répétition du dernier appel
5505	Transfert en cas de non-réponse
5506	Attente pour recherche
5507	Appel en instance
5508	Appel repris
5509	Déconnexion

NUMERICAL INDEX (cont.)

5413	Electronic image gamma control
5420	Scrambler
5421	Descrambler
5424	Interface device, general
5430	Priority
5433	Normal
5434	Reserve
5498	Short code dialling
5499	Basic diversion
5500	Three party call
5501	Call-back
5502	Incoming calls barred
5503	General cancel
5504	Repeat last call
5505	No-reply diversion
5506	Enquiry call
5507	Call waiting
5508	Call pick-up
5509	Disconnect

Withdrawing
Click to view the full PDF of IEC 60417 J1990
IEC NORM.COM

5001 	5002 	5003 	5004 	5005 	5006 	5007 	5008 	5009
5010 	5011 	5012 	5013 	5014 	5015 	5016 	5017 	5018
5019 	5020 	5021 	5022 	5023 	5024 	5025 	5026 	5027
5028 	5029 	5030 	5031 	5032 	5033 	5034 	5035 	5036
5037 	5038 	5039 	5040 	5041 	5042 	5043 	5044 	5045
5046 	5047 	5048 	5049 	5050 	5051 	5052 	5053 	5054
5055 	5056 	5057 	5058 	5059 	5060 	5061 	5062 	5063
5064 	5065 	5066 	5067 	5068 	5069 	5070 	5071 	5072
5073 	5074 	5075 	5076 	5077 	5078 	5079 	5080 	5081
5082 	5083 	5084 	5085 	5086 	5087 	5088 	5089 	5090

5091 	5092 	5093 	5094 	5095 	5096 	5097 	5098 	5099
5100 	5101 	5102 	5103 	5104 	5105 	5106 	5107 	5108
5109 	5110 	5111 	5112 	5113 	5114 	5115 	5116 	5117
5118 	5119 	5120 	5121 	5122 	5123 	5124 	5125 	5126
5127 	5128 	5129 	5130 	5131 	5132 	5133 	5134 	5135
5136 	5137 	5138 	5139 	5140 	5141 	5142 	5143 	5144
5145 	5146 	5147 	5148 	5149 	5150 	5151 	5152 	5153
5154 	5155 	5156 	5157 	5158 	5159 	5160 	5161 	5162
5163 	5164 	5165 	5166 	5167 	5168 	5169 	5170 	5171
5172 	5173 	5174 	5175 	5176 	5177 	5178 	5179 	5180

5181 	5182 	5183 	5184 	5185 	5186 	5187 	5188 	5189
5190 	5191 	5192 	5193 	5194 	5195 	5196 	5197 	5198
5199 	5200 	5201 	5202 	5203 	5204 	5205 	5206 	5207
5208 	5209 	5210 	5211 	5212 	5213 	5214 	5215 	5216
5217 	5218 	5219 	5220 	5221 	5222 	5223 	5224 	5225
5226 	5227 	5228 	5229 	5230 	5231 	5232 	5233 	5234
5235 	5236 	5237 	5238 	5239 	5240 	5241 	5242 	5243
5244 	5245 	5246 	5247 	5248 	5249 	5250 	5251 	5252
5253 	5254 	5255 	5256 	5257 	5258 	5259 	5260 	5261
5262 	5263 	5264 	5265 	5266 	5267 	5268 	5269 	5270

5271 	5272 	5273 	5274 	5275 	5276 	5277 	5278 	5279
5280 	5281 	5282 	5283 	5284 	5285 	5286 	5287 	5288
5289 	5290 	5291 	5292 	5293 	5294 	5295 	5296 	5297
5298 	5299 	5300 	5301 	5302 	5303 	5304 	5305 	5306
5307 	5308 	5309 	5310 	5311 	5312 	5313 	5314 	5315
5316 	5317 	5318 	5319 	5320 	5321 	5322 	5323 	5324
5325 	5326 	5327 	5328 	5329 	5330 	5331 	5332 	5333
5334 	5335 	5336 	5337 	5338 	5339 	5340 	5341 	5342
5343 	5344 	5345 	5346 	5347 	5348 	5349 	5350 	5351
5352 	5353 	5354 	5355 	5356 	5357 	5358 	5359 	5360

5361 	5362 	5363 	5364 	5365 	5366 	5367 	5368 	5369
5370 	5371 	5372 	5373 	5374 	5375 	5376 	5377 	5378
5379 	5380 	5381 	5382 	5383 	5384 	5385 	5386 	5387
5388 	5389 	5390 	5391 	5392 	5393 	5394 	5395 	5396
5397 	5398 	5399 	5400 	5401 	5402 	5403 	5404 	5405
5406 	5407 	5408 	5409 	5410 	5411 	5412 	5413 	
					5420 	5421 		
5424 						5430 		
5433 	5434 							

		5498 	5499 	5500 	5501 	5502 	5503 	5504
5505 	5506 	5507 	5508 	5509 				

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Défilement normal

Graphical symbol: Normal run

417-IEC-5107

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \approx 50$ mm)

Dimensions réelles

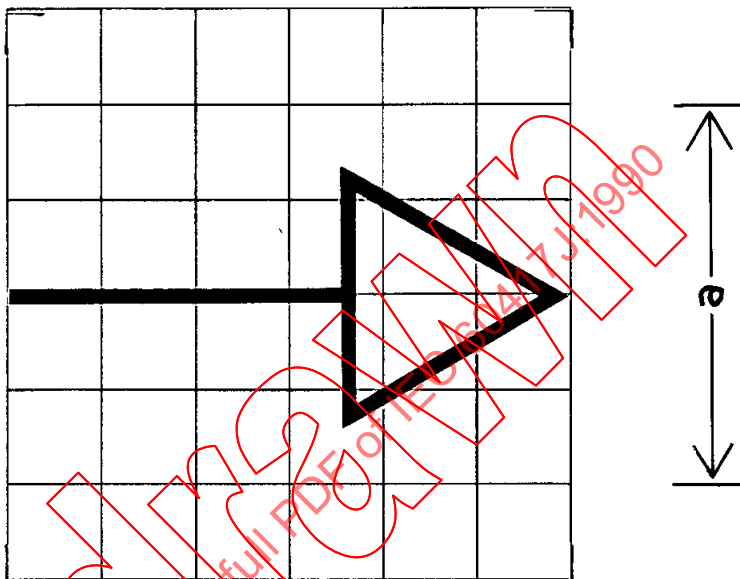
hauteur = 0,68 a

largeur = 1,49 a

Real dimensions

height = 0.68 a

width = 1.49 a



Application. Sur tout matériel, pour marquer l'organe de commande du défilement normal (par exemple de la bande) dans la direction indiquée

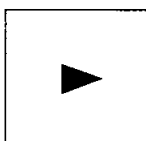
Notes 1 — Orienté comme sur la figure ci-dessus, le symbole signifie «défilement normal en marche avant» Renverse, il signifie «défilement normal en marche arrière»

2 — Il peut y avoir des applications où ce symbole peut être utilisé dans la forme montrée ci-dessous

Application On any kind of equipment, to identify the button or switch by means of which a normal run (e.g. of tape) is started in the indicated direction

Notes 1 — In the orientation shown above, the symbol means "normal forward run" If shown reversed, the symbol means "normal backward run"

2 — There may be applications where this symbol may be used in the form shown below



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI

For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Défilement rapide

Graphical symbol: Fast run

417-IEC-5108

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

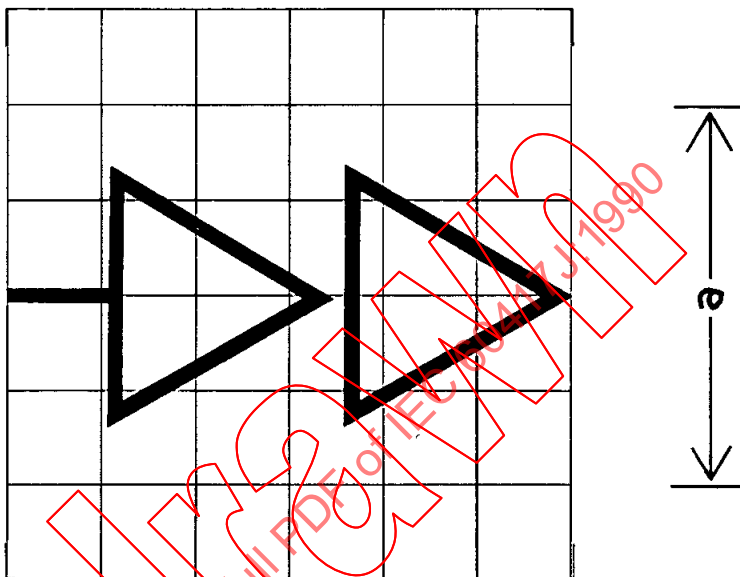
hauteur = 0,68 a

largeur = 1,49 a

Real dimensions

height = 0.68 a

width = 1.49 a



Application. Sur tout matériel, pour marquer l'organe de commande assurant le défilement (par exemple de la bande) à une vitesse supérieure à celle du défilement normal dans la direction indiquée

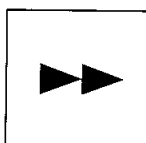
Notes 1 — Orienté comme dans la figure ci-dessus, le symbole signifie «défilement rapide en marche avant». Renversé, il signifie «défilement rapide en marche arrière» ou «rebobinage rapide»

2 — Il peut y avoir des applications où ce symbole peut être utilisé dans la forme montrée ci-dessous

Application. On any kind of equipment, to identify the switch or switch position by means of which a faster than normal run (e.g. of tape) is started in the indicated direction

Notes 1 — In the orientation shown above, the symbol means "fast forward run". If shown reversed, the symbol means "fast backward run" or "fast rewind"

2 — There may be applications where this symbol may be used in the form shown below



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Défilement lent

Graphical symbol: Slow run

417-IEC-5124

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

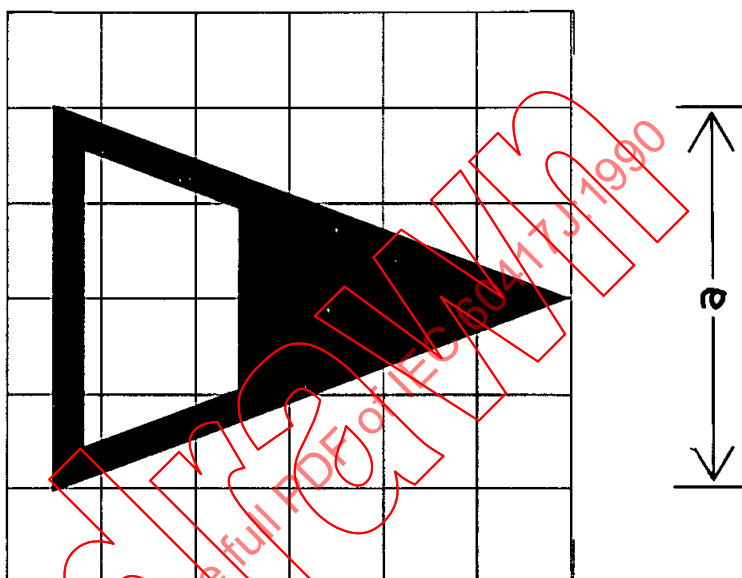
hauteur = 1,00 a

largeur = 1,36 a

Real dimensions

height = 1 00 a

width = 1 36 a



Application Sur tout matériel, pour identifier le commutateur ou la position du commutateur au moyen duquel un défilement plus lent que la normale (par exemple d'une bande) est ordonné dans la direction indiquée

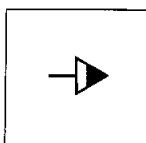
Notes 1 — Dans la direction donnée ci-dessus, le symbole signifie «avance lente». Si la figure est renversée, le symbole signifie «recul lent» ou «rebobinage lent»

2 — Il peut y avoir des applications où ce symbole peut être utilisé dans la forme montrée ci-dessous

Application On any kind of equipment, to identify the switch or switch position by means of which a slower than normal run (e.g. of tape) is started in the indicated direction

Notes 1 — In the orientation shown above, the symbol means "slow forward run". If shown reversed, the symbol means "slow backward run" or "slow rewind"

2 — There may be applications where this symbol may be used in the form shown below



Pour information générale voir Publication 416 de la CEI
For general information see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Récapitulation

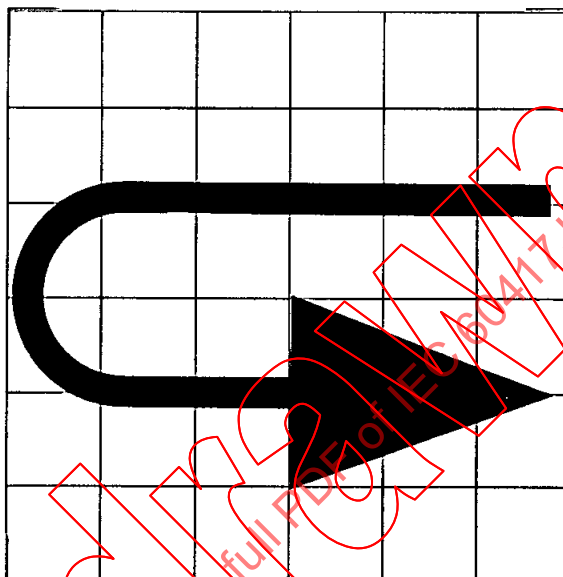
Graphical symbol: Recapitulate

417-IEC-5125

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,80 a
largeur = 1,42 a

Real dimensions

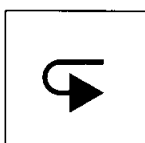
height = 0.80 a
width = 1.42 a

Application. Sur tout matériel, la fonction de recapitulation permet un accès rapide au programme enregistré pour en répéter une partie qui vient d'être lue

Note — Il peut y avoir des applications où ce symbole peut être utilisé dans la forme montrée ci-dessous

Application. On any kind of equipment, the recapitulate function permits rapid access within a recorded programme to repeat a section which has just been played

Note — There may be applications where this symbol may be used in the form shown below



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdr2wn



Symbole graphique: Borne de référence de signal

Graphical symbol: Signal low terminal

417-IEC-5173

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

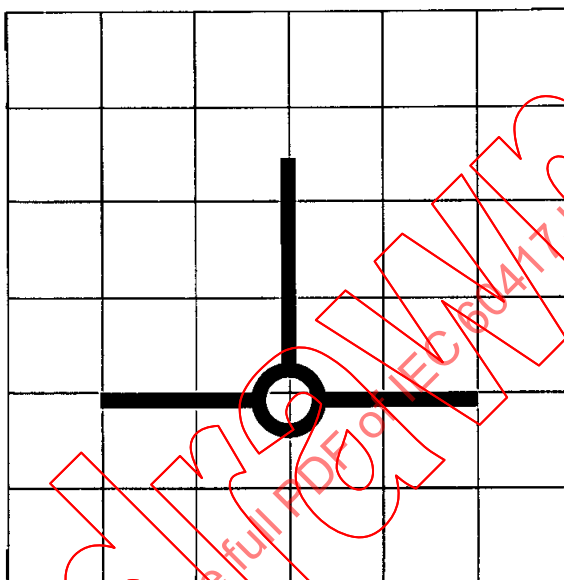
hauteur = 0,72 a

largeur = 1 a

Real dimensions

height = 0.72 a

width = 1 a



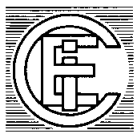
Application. Sur tout matériel pour marquer la borne dont le potentiel est le plus proche de la terre ou de la masse

Application On any kind of equipment to indicate the signal terminal the potential of which is closest to earth or chassis potential

Pour information générale voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Transformateur résistant aux courts-circuits

Graphical symbol: Short-circuit-proof transformer

417-IEC-5220

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \approx 50$ mm)

Dimensions réelles

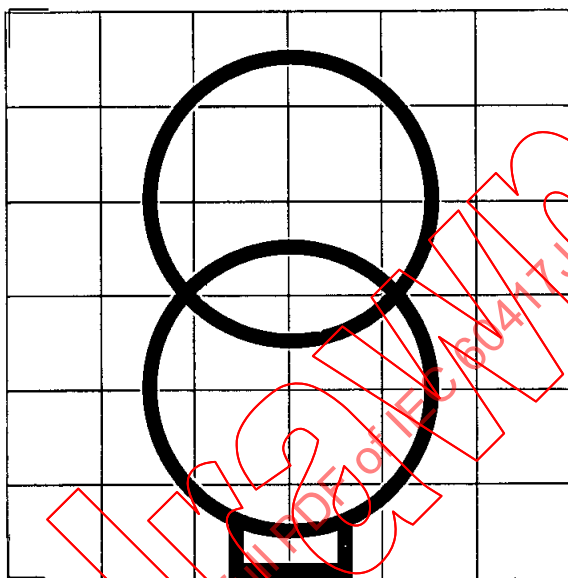
hauteur = 1,4 a

largeur = 0,8 a

Real dimensions

height = 1.4 a

width = 0.8 a



Application Sur un transformateur, pour indiquer que ce transformateur résiste aux courts-circuits, par construction ou par dispositif incorporé

Note — Ce symbole peut également prendre l'orientation indiquée ci-dessous



Application On a transformer, to indicate that this transformer can withstand a short-circuit inherently or non-inherently

Note — This symbol can also be applied in the orientation shown below



Pour information générale voir Publication 416 de la CEI
For general information see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Transformateur de séparation
des circuits

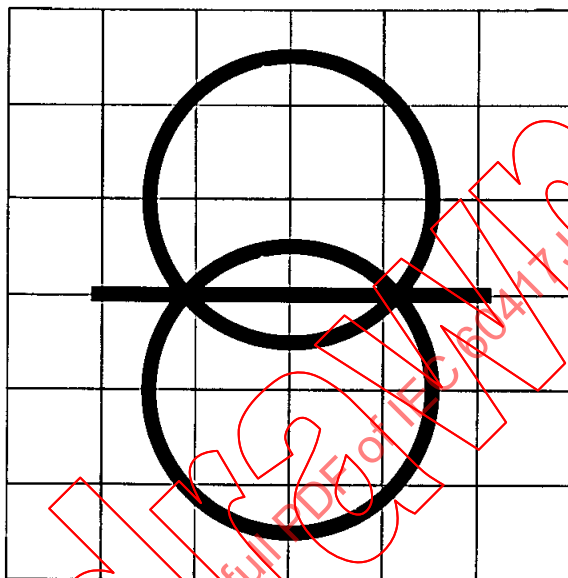
Graphical symbol: Isolating transformer

417-IEC-5221

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,24 a
largeur = 1,04 a

Real dimensions

height = 1 24 a
width = 1 04 a

Application Sur un transformateur, pour indiquer que ce transformateur est à bobinages séparés

Note — Ce symbole peut également prendre l'orientation indiquée ci-dessous



Application On a transformer, to indicate that this transformer is of the isolating type

Note — This symbol can also be applied in the orientation shown below



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Transformateur de sécurité

Graphical symbol: Safety isolating transformer

417-IEC-5222

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

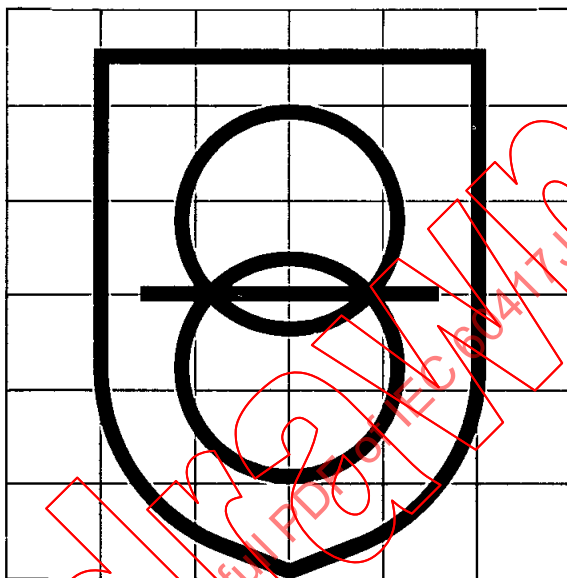
hauteur = 1,36 a

largeur = 1,04 a

Real dimensions

height = 1 36 a

width = 1 04 a



Application. Sur un transformateur, pour indiquer un transformateur de sécurité

Application. On a transformer, to indicate a safety isolating transformer

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Transformateur non résistant
aux courts-circuits

Graphical symbol: Non-short-circuit-proof
transformer

417-IEC-5223

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \approx 50$ mm)

Dimensions réelles

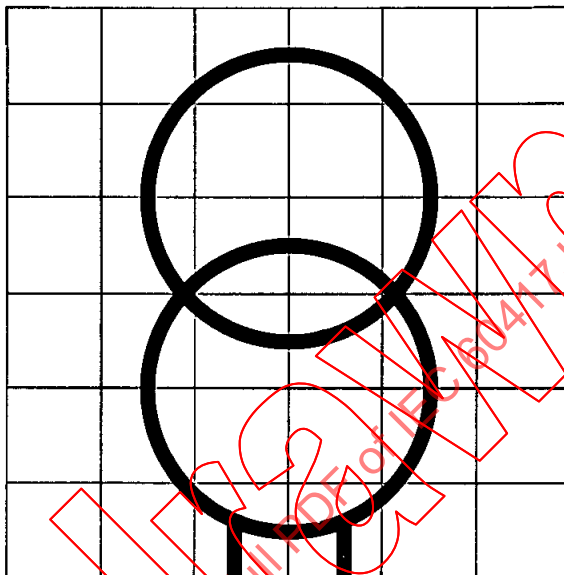
hauteur = $1,4 a$

largeur = $0,8 a$

Real dimensions

height = $1,4 a$

width = $0,8 a$



Application. Sur un transformateur, pour indiquer que ce transformateur ne peut pas supporter un court-circuit

Note — Ce symbole peut également prendre l'orientation indiquée ci-dessous



Application. On a transformer, to indicate that this transformer cannot withstand a short-circuit

Note — This symbol can also be applied in the orientation shown below



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Alarme en général

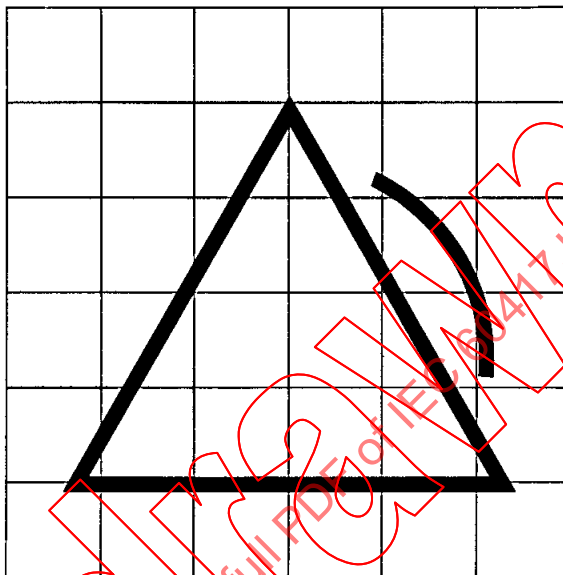
Graphical symbol: Alarm, general

417-IEC-5307

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \hat{=} 50$ mm)



Dimensions réelles

hauteur = $1,04 a$

largeur = $1,2 a$

Real dimensions

height = $1,04 a$

width = $1,2 a$

Application: Pour marquer une alarme sur un équipement de contrôle

Notes 1 — Le type de l'alarme peut être indiqué à l'intérieur du triangle ou au-dessous

2 — S'il est besoin de classer les signaux d'alarme et que le symbole 5308 est employé, le symbole 5307 doit être utilisé dans les conditions d'alarme moins urgente

Application To indicate an alarm on a control equipment

Notes 1 — The type of alarm may be indicated inside the triangle or below the triangle

2 — If there is a need to classify alarm signals and symbol 5308 is used, symbol 5307 shall be used for the lower urgency condition

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Alarme urgente

Graphical symbol: Urgent alarm

417-IEC-5308

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

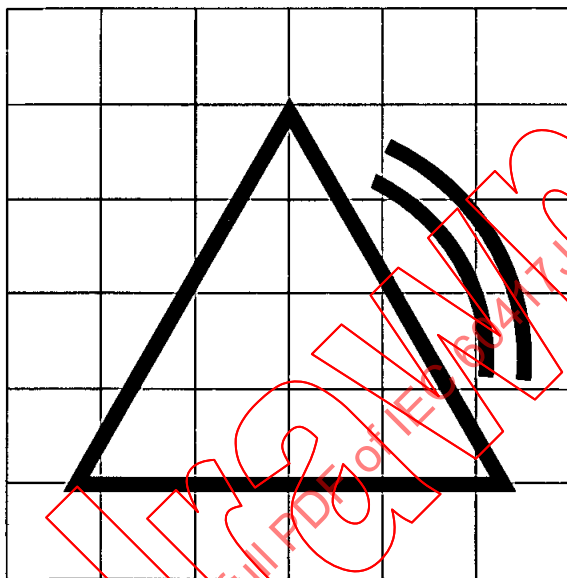
hauteur = 1,04 a

largeur = 1,3 a

Real dimensions

height = 1 04 a

width = 1 3 a



Application. Pour marquer une alarme urgente sur un équipement de contrôle

Notes 1 — Le type de l'alarme peut être indiqué à l'intérieur du triangle ou au-dessous

2 — S'il est besoin de classer les signaux d'alarme et que le symbole 5308 est employé, le symbole 5307 doit être utilisé dans les conditions d'alarme moins urgente

3 — L'urgence peut être indiquée en faisant varier une caractéristique du signal, par exemple le nombre d'éclats d'un signal lumineux ou le codage des signaux audibles

Application. To indicate an urgent alarm on a control equipment

Notes 1 — The type of alarm may be indicated inside the triangle or below the triangle

2 — If there is a need to classify alarm signals and symbol 5308 is used, symbol 5307 shall be used for the lower urgency condition

3 — The urgency of the alarm may be indicated by varying a characteristic of the alarm, e.g. flashing rate of a visual signal, or coding of an audible signal

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Inhibition de l'alarme

Graphical symbol: Alarm inhibit

417-IEC-5319

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

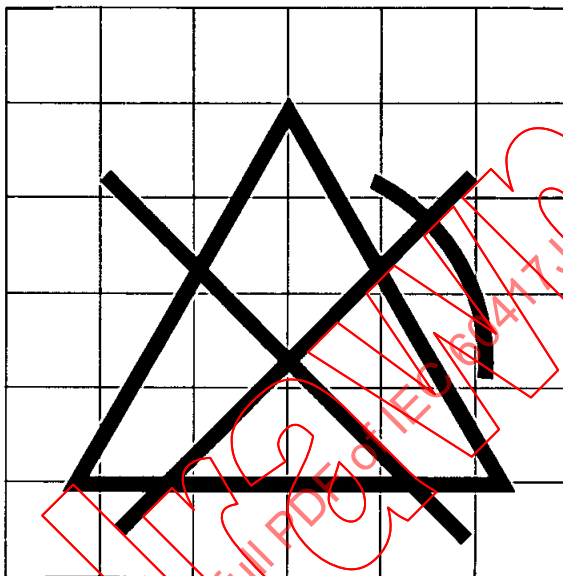
hauteur = 1,04 a

largeur = 1,2 a

Real dimensions

height = 1 04 a

width = 1 2 a



Application · Pour marquer la commande d'inhibition de l'alarme sur un équipement de contrôle

Note — Le type de l'alarme peut être indiqué à l'intérieur du triangle ou au-dessous

Application · To identify the alarm inhibit on a control equipment

Note — The type of alarm may be indicated inside the triangle or below the triangle

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Priorité

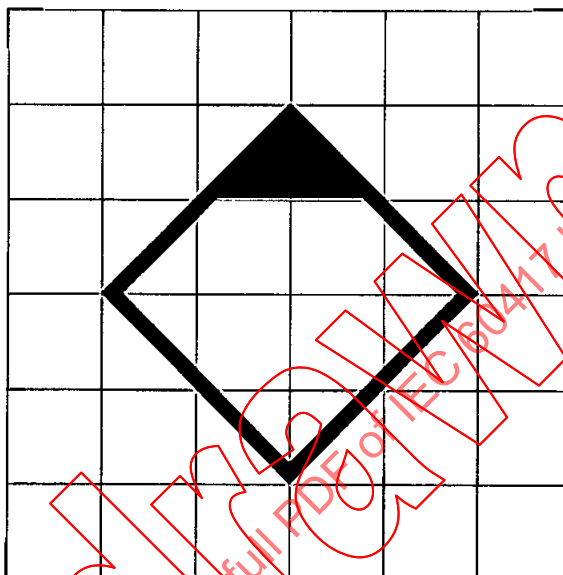
Graphical symbol: Priority

417-IEC-5430

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1 a

largeur = 1 a

Real dimensions

height = 1 a

width = 1 a

Application. Pour indiquer la situation de priorité d'un équipement, d'un circuit ou d'une fonction

Note — Un chiffre donnant l'ordre de priorité pourra être inclus

Application: To indicate the priority situation for an equipment, circuit or function

Note — A figure representing the order of priority may be included

Pour information generale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



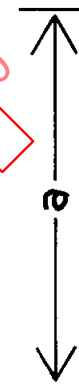
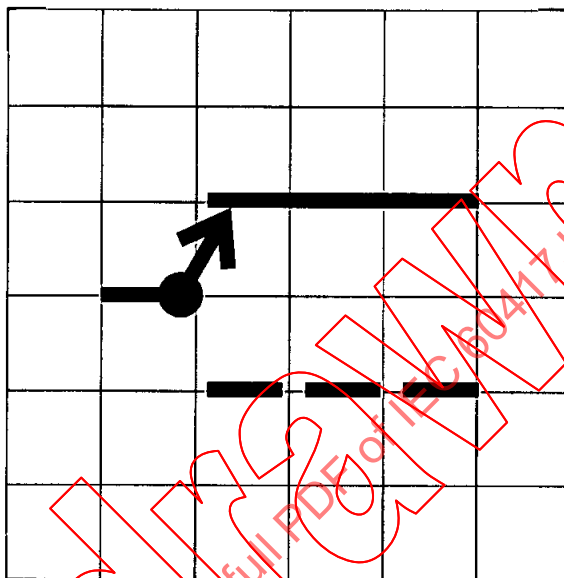
Symbole graphique: Normal

Graphical symbol: Normal

417-IEC-5433

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

hauteur = 0,54 a

largeur = 1 a

Real dimensions

height = 0.54 a

width = 1 a

Application Pour indiquer l'équipement qui est normalement utilisé pour fournir un service ou pour marquer la position du commutateur de permutation au moyen duquel cet équipement est choisi

Note — Le symbole 5433 doit être utilisé conjointement avec le symbole 5434

Application. To indicate the equipment that is normally used to provide service, or to mark the position of a change-over switch by which this equipment is selected

Note — The symbol 5433 shall be used in conjunction with symbol 5434

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Réserve

Graphical symbol: Reserve

417-IEC-5434

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \approx 50 \text{ mm}$)

Dimensions réelles

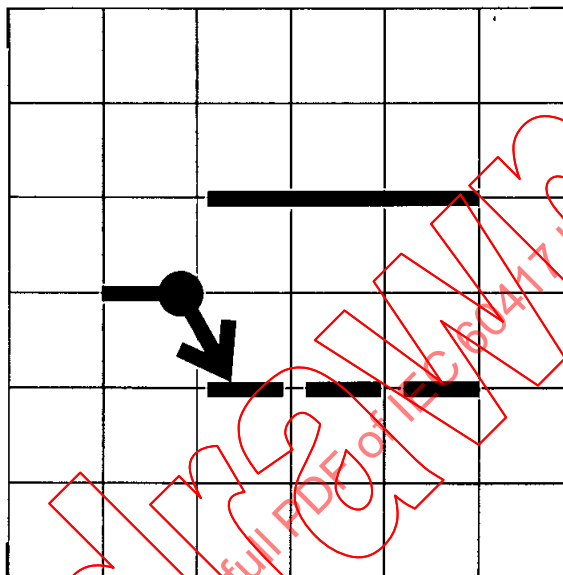
hauteur = $0,54 a$

largeur = $1 a$

Real dimensions

height = $0.54 a$

width = $1 a$



Application: Pour indiquer l'équipement servant de réserve quand l'équipement normalement utilisé est indisponible ou pour marquer la position du commutateur de permutation au moyen duquel cet équipement est choisi

Note — Le symbole 5434 doit être utilisé conjointement avec le symbole 5433

Application: To indicate the equipment that provides reserve service when the equipment normally used is unavailable or to mark the position of a change-over switch by which this equipment is selected

Note — The symbol 5434 shall be used in conjunction with symbol 5433

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Service de numérotation abrégé

Graphical symbol: Short code dialling

417-IEC-5498

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

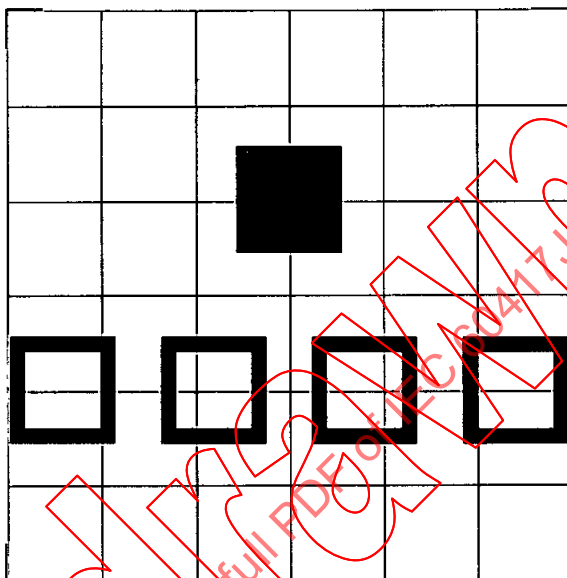
hauteur = 0,78 a

largeur = 1,48 a

Real dimensions

height = 0.78 a

width = 1.48 a



Application · Pour la désignation de services téléphoniques d'abonné
La Recommandation du CCITT E 121 dit

«Service de numérotation abrégé

Il vous suffit de composer un code simple (par exemple, un chiffre de 1 à 9) au lieu du numéro complet pour obtenir des numéros souvent appelés »

Application · For designation of telephone subscriber services
CCITT Recommendation E 121 says

“Short code dialling

You only need to dial a simple code (e.g. a number from 1 to 9) in place of the complete telephone number when calling commonly used numbers ”

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI

For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Transfert de base

Graphical symbol: Basic diversion

417-IEC-5499

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a $\hat{=}$ 50 mm)

Dimensions réelles

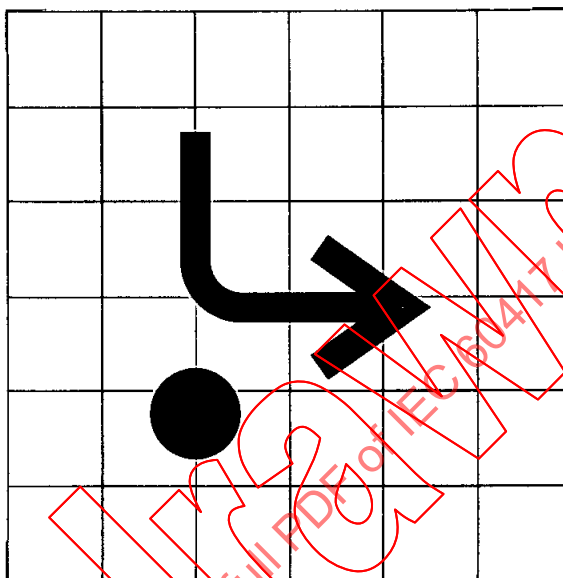
hauteur = 0,84 a

largeur = 0,74 a

Real dimensions

height = 0.84 a

width = 0.74 a



Application: Pour la désignation de services téléphoniques d'abonné
La Recommandation du CCITT E 121 dit

«Transfert de base

Tous les appels arrivant à votre poste sont déviés vers un autre téléphone »

Application: For designation of telephone subscriber services
CCITT Recommendation E 121 says

“Basic diversion

All calls made to your telephone will be diverted to another telephone ”

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Conversation à 3 correspondants

Graphical symbol: Three-party call

417-IEC-5500

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

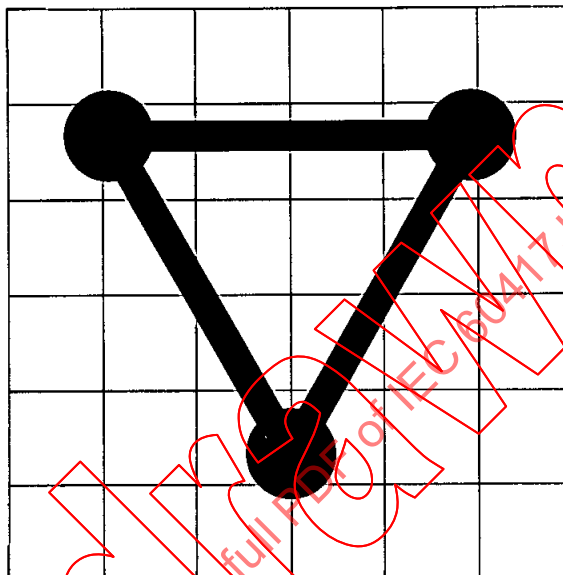
($a \approx 50$ mm)

Dimensions réelles

hauteur = 1,06 a
largeur = 1,2 a

Real dimensions

height = 1 06 a
width = 1 2 a



Application: Pour la désignation de services téléphoniques d'abonné
La Recommandation du CCITT E 121 dit

« Conversation à 3 correspondants »

Vous permet d'établir une conférence téléphonique entre vous-même et deux autres abonnés »

Application. For designation of telephone subscriber services
CCITT Recommendation E 121 says

“Three party call

Allows you to set up a telephone conference between yourself and two other parties ”

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn



Symbole graphique: Rappel du demandé

Graphical symbol: Call-back

417-IEC-5501

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

($a \approx 50$ mm)

Dimensions réelles

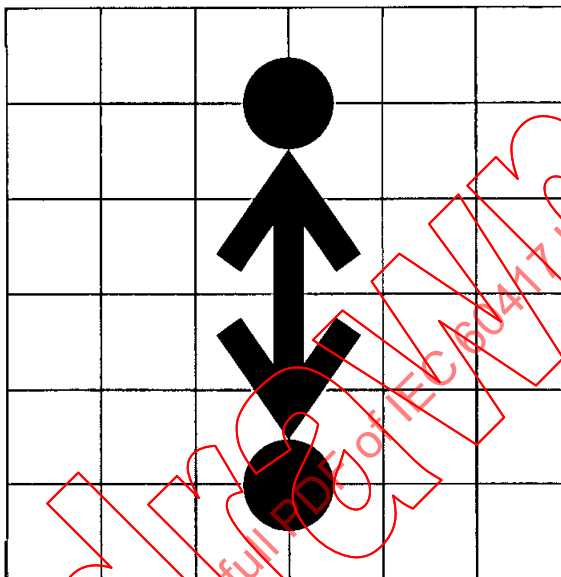
hauteur = $1,25 a$

largeur = $0,4 a$

Real dimensions

height = $1,25 a$

width = $0,4 a$



Application. Pour la désignation de services téléphoniques d'abonné

La Recommandation du CCITT E 121 dit

«Rappel du demandé

Si le numéro que vous demandez est occupé, il sera automatiquement rappelé dès qu'il sera libre »

Application. For designation of telephone subscriber services

CCITT Recommendation E 121 says

"Call-back

If a party you have called is engaged, the call will automatically be made again as soon as it is free "

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI

For general information, see IEC Publication 416

IECNorm.COM / Click to view the full PDF of IEC 60417 J:1990

Withdrawn